



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Département fédéral de l'économie DFE

**Bundesamt für Landwirtschaft BLW**  
**Office fédéral de l'agriculture OFAG**

# **Das Weinjahr L'année viticole**

# **2010**

## Sommaire 2010

	Einleitung auf Deutsch .....	4
1	Zusammenfassung	
1.1	Zusammenfassung auf Deutsch .....	5
	Einleitung auf Französisch .....	7
1.2	Zusammenfassung auf Französisch .....	8
2	Rebflächen	
2.1	Gesamtergebnisse .....	11
2.2	Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton .....	12
2.3	Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton .....	13
2.4	Detaillierte Liste der Rebflächen .....	14
3	Ernte	
3.1	Weinlese inkl. Traubensaft .....	15
3.2	Durchschnittliche Brix-Prozente .....	16
4	Vorräte	
4.1	Lager von Schweizerische Weinhandelskontrolle .	17
4.2	Lager Selbsteinkellerer .....	18
4.3	Total Schweiz .....	19
5	Weinkonsum	
5.1	Weinkonsum in der Schweiz .....	20
	Konsum von Wein aus:	
5.2	Ausland .....	21
5.3	Westschweiz .....	22
5.4	Deutschschweiz .....	23
5.5	Tessin .....	24
5.6	Wallis .....	25
5.7	Waadt .....	26
5.8	Genf .....	27
5.9	Neuenburg .....	28
5.10	Bielersee .....	29
5.11	Freiburg (Vully) .....	30
5.12	Zürich .....	31
5.13	Baselland .....	32
5.14	Schaffhausen .....	33
5.15	St-Gallen .....	34
5.16	Graubünden .....	35
5.14	Aargau .....	36
5.18	Thurgau .....	37
5.19	Andere Deutschschweizer Kantone .....	38
5.20	Konsum von Traubensaft .....	39
6	Einführen .....	40
7	Grafiken	
7.1	Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz .....	41
7.2	Verteilung der Rebflächen nach Regionen .....	41
7.3	Rebflächen nach Hauptsorten .....	42
7.4	Rebflächen nach Kanton .....	43
7.5.1	Rebflächen der hauptsächlichen weissen Spezialitäten .....	44
7.5.2	Rebflächen der hauptsächlichen roten Spezialitäten .....	44
7.6	Weinproduktion in der Schweiz .....	45
7.7	Weinkonsum in der Schweiz .....	45
7.8	Einführen .....	46

## Sommaire 2010

	Introduction en allemand .....	4
1	Résumé	
1.1	Résumé en allemand .....	5
	Introduction en français .....	7
1.2	Résumé en français .....	8
2	Surfaces viticoles	
2.1	Résultats généraux .....	11
2.2	Surfaces des cépages blancs par canton .....	12
2.3	Surface des cépages rouges par canton .....	13
2.4	Liste détaillée des surfaces viticoles .....	14
3	Récolte	
3.1	Vendanges y compris jus de raisin .....	15
3.2	Pour-cent Brix moyen .....	16
4	Stocks	
4.1	Stocks du Contrôle suisse du commerce des vins .....	17
4.2	Stocks des vignerons-encaveurs .....	18
4.3	Stocks totaux .....	19
5	Consommation de vin	
5.1	en Suisse .....	20
5.2	étranger .....	21
5.3	de Suisse romande .....	22
5.4	de Suisse alémanique .....	23
5.5	tessinois .....	24
5.6	valaisans .....	25
5.7	vaudois .....	26
5.8	genevois .....	27
5.9	neuchâtelois .....	28
5.10	du Lac de Bienne .....	29
5.11	fribourgeois (Vully) .....	30
5.12	zurichois .....	31
5.13	de Bâle-Campagne .....	32
5.14	schaffhousois .....	33
5.15	st-gallois .....	34
5.16	grisons .....	35
5.17	argoviens .....	36
5.18	thurgoviens .....	37
5.19	autres vins suisses alémaniques .....	38
5.20	Consommation de jus de raisin .....	39
6	Importations .....	40
7	Graphiques	
7.1	Evolution des surfaces viticoles en Suisse .....	41
7.2	Répartition des surfaces viticoles par région .....	41
7.3	Surface des principaux cépages .....	42
7.4	Surfaces viticoles par canton .....	43
7.5.1	Surface des principales spécialités blanches .....	44
7.5.2	Surface des principales spécialités rouges .....	44
7.6	Production de vin en Suisse .....	45
7.7	Consommation de vin en Suisse .....	45
7.8	Importations .....	46

## **Einleitung:**

Der vorliegende Bericht enthält die Zahlen über den Weinbau für das Jahr 2010 und gibt Auskunft über die Weinvorräte am 31. Dezember 2010, die Produktion, den Weinkonsum sowie die Ein- und Ausfuhren. Der Betrachtungszeitraum beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember 2010.

## **Vorbemerkungen**

- Fläche:** Ab dem Jahrgang 2010 sind in der gesamten Rebfläche der Schweiz, auch diejenigen Rebflächen aus der Genfer Grenzzone berücksichtigt.
- Ernte:** Da der Kanton Tessin grosse Mengen Merlot-Trauben zu Weisswein verarbeitet, werden die entsprechenden Mengen unter der Rubrik «Weisswein» aufgeführt. Die Merlot-Rebflächen werden bei den roten Sorten verbucht.
- Hinweis:** In den Zahlen der Genfer Ernte von 2010 ist erneut die Ernte aus Genfer Grenzzone berücksichtigt (was in 2009 nicht der Fall war).
- Vorräte:** Der Wein wurde nach Klasse und Herkunft aufgegliedert. Bei den Vorräten an Schweizer Wein berücksichtigen wir nur die Mengen, die wir mit Sicherheit der Schweiz zuordnen können. Einige Weine ohne geografische Angaben können nämlich sowohl Schweizer als auch ausländische Weine umfassen.
- Die Angaben zu den Weinvorräten liefern einerseits die Stiftung «Schweizer Weinhandelskontrolle» (SWK) und andererseits die Kantone, welche die gleichwertige Kontrolle durchführen. Die Zahlen werden getrennt nach den Lagerbeständen des Handels und jenen der Selbsteinkellerer und schliesslich in zusammengefasster Form publiziert.
- Konsum:** Der Weinkonsum umfasst sowohl die Lagerbestände des durch die SWK kontrollierten Handels als auch jene der Betriebe, die der kantonalen gleichwertigen Kontrolle unterstehen.
- Die Weine ohne geografische Angaben können nicht mit Sicherheit der Schweiz zugeordnet werden. Alle Weine ohne geografische Angaben werden daher unter der Rubrik der ausländischen Weine verbucht.
- Der «Gesamtkonsum» unterscheidet sich dadurch vom «schweizerischen Gesamtkonsum», dass vom Letzteren die Weinausfuhren abgezogen werden.
- Für den Konsum nach Kantonen bzw. Regionen werden nur die Weinvorräte berücksichtigt, die eindeutig zugeordnet werden können. Daher werden für die Berechnung des Konsums nach Kanton nur die Lager an AOC-Weinen berücksichtigt.

## **1.1 Zusammenfassung auf Deutsch**

### **Rebfläche**

2010 beträgt die Schweizer Rebfläche 14 942 Hektaren (ha). Die Zunahme des Schweizer Weinanbaugebiets um 122 Hektaren (ha) im Jahr 2010 ist im Wesentlichen auf die Berücksichtigung der Rebflächen im Genfer Grenzgebiet (135 ha) zurückzuführen. Die mit weissen Rebsorten bepflanzte Fläche macht 6 326 ha (+81 ha) aus, während die mit roten Rebsorten bepflanzte Fläche 8 616 ha beträgt (+41 ha). Die Fläche für weisse Rebsorten stellt 42 % der Gesamtfläche dar, jene für rote Rebsorten 58 %.

Die Rebfläche des Kantons Wallis geht 2010 um 28 ha zurück und beträgt 5042 ha. Das Wallis ist damit der grösste Weinbaukanton der Schweiz. Es ist gefolgt von den Kantonen Waadt mit 3818 ha (–1 ha) und Genf mit 1 433 ha (+141 ha). Die Tessiner Rebfläche weitet sich um 2 ha aus und umfasst 1042 ha. In der Deutschschweiz verfügt der Kanton Zürich mit 613 ha über die grösste Rebfläche, vor den Kantonen Schaffhausen mit 481 ha, Graubünden mit 422 ha und Aargau mit 398 ha.

Nach mehrjährigem Rückgang sinkt die mit Pinot Noir – der meist angebauten Rebsorte der Schweiz – bestockte Rebfläche erneut um 22 ha auf 4387 ha. Der Anbau von Chasselas weitet sich gegenüber 2009 um 31 ha aus und erreicht eine Gesamtfläche von 4 044 ha. Die Rebfläche des Gamay, der dritthäufigsten Rebsorte der Schweiz, beträgt unverändert 1 514 ha.

### **Ernte**

Die Weinlese 2010 fiel mengenmässig bescheiden aus. Trotz Berücksichtigung der Ernte aus dem Genfer Grenzgebiet beläuft sie sich auf 1 030 938 Hektoliter, 82 605 hl weniger als 2009. Nach vier Jahren, in denen die Erntemenge stetig anstieg, entspricht dies einer Verringerung der Produktion gegenüber 2009 um 7,4 %. Die nur schwach und bisweilen unvollständig ausgebildeten Trauben und kleineren Beeren des Jahrgangs 2010 widerspiegeln sich insbesondere im Endvolumen der Rotweine, das sich um 52 983 hl verringerte (-9,0 %).

Die Weissweinproduktion geht im Vergleich zum Vorjahr um 29 621 hl (-5,6 %) auf 497 146 hl zurück. Die Rotweinproduktion macht 52 % der gesamten Weinproduktion aus.

### **Weineinfuhren**

Die Gesamtmenge an importiertem Wein erhöhte sich zwischen 2009 und 2010 um 1,7 % auf 1 939 721 hl (+31 524 hl). Die Einfuhren innerhalb des Zollkontingents beliefen sich auf 1 679 431 hl (+1,4 %), ausser Kontingent waren es deren 68 981 (–2,7 %).

Die Einfuhren von Weisswein erhöhten sich um 11 626 hl (+3,3 %) auf 366 749 hl. Diese Zunahme geht hauptsächlich auf das Konto der Einfuhr von Weisswein in Flaschen, die um 11 212 hl (+7,6 %) anstieg, sowie der Einfuhr von weissem Offenwein mit über 13 Vol.-%, die um 5 045 hl zulegte (+28,9 %).

Ein Aufwärtstrend ergab sich auch bei den Rotweineinfuhren (+9 651 hl; +0,7 %), die 1,382 Millionen Hektoliter erreichen. Die Mehreinfuhr von Rotwein ist ganz dem Import von Flaschenweinen zuzuschreiben (+44 871 hl; +6,3 %). Der Import von rotem Offenwein sank dagegen um 35 220 hl (-5,3 %).

Die Importe von Wein aus Frankreich (+20 927 hl; +4,82 %), Deutschland (+11 477 hl; +23,48 %) und den USA (+6 625; +11,65 %) nahmen stark zu, während die Importmengen an Wein aus Italien (-6 374; -0,91%), Südafrika (-6 607 hl; -15,07 %) und Australien (-5 678 hl; -13,53 %) zurückgingen. Wertmässig haben die italienischen Weine zu den französischen aufgeschlossen: Mit je 34 % halten beide einen gleich grossen Anteil am Importmarkt, gefolgt von den spanischen (14 %), deutschen (4 %) und US-amerikanischen Weinen (3 %). Mit einem Marktanteil von 64 % hat Frankreich weiterhin eine beherrschende Stellung bei den Schaumweinen, ist aber bei den Rotweinen auf den zweiten Platz (28 %) hinter Italien (37 %) zurückgefallen.

Im Vorjahresvergleich geht der Wert des innerhalb des Zollkontingents eingeführten Flaschenweins zurück. Er beträgt 8.93 Franken pro Liter Rotwein und 6.64 Franken pro Liter Weisswein. Die Importpreise dieser Flaschen

weisen je nach Herkunft deutliche Unterschiede auf. So bewegen sich die Preise für Weine aus Portugal und Argentinien unterhalb dieses Durchschnitts, während die Weine aus Frankreich und USA allgemein teurer verkauft werden.

### Weinvorräte am 31. Dezember 2010

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellern)

Die am 31. Dezember 2010 erhobenen Lagerbestände an Weiss-, Rot-, Rosé- und Schaumweinen sowie anderen Weinen haben von 2,366 Mio. hl (2009) auf 2,346 Mio. hl abgenommen (20 183 hl; -0.8 %). 2009 umfassten die Vorräte 2,284 Mio. hl. Die Vorräte an Schweizer Wein beliefen sich per 31. Dezember 2010 auf 1 682 691 hl (-32 239 hl; - 1,8 %), während die Vorräte an ausländischem Wein 617 241 hl (+16 433 hl; + 2.7 %) betrugen.

Gegenüber 2009 gingen die Lagerbestände an Schweizer Weisswein um 3 192 hl ein, von 797 062 hl auf 793 870 hl zurück. Auch die Vorräte an Schweizer Rot- und Roséwein nahmen ab und zwar von 907 067 hl auf 877 631 hl (-29 436 hl).

### Weinkonsum

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellern)

Der Gesamtverbrauch an Schweizer und ausländischem Wein – unter Berücksichtigung von Verarbeitungs- und Exportwein – beläuft sich auf 2,803 Mio. hl, was im Vorjahresvergleich einer Erhöhung von 46 564 hl (+1,7 %) entspricht. Der Weissweinkonsum beträgt 874 514 hl (+36 657 hl, +4,4 %), jener von Rotwein 1,928 Mio. hl (+9 907 hl, +0,5 %).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein steigt auf 1,063 Mio. hl (+32 475 hl). Der Konsum von inländischem Weisswein erhöht auf 500 180 hl (+9 715 hl, +2,0 %), jener von inländischem Rotwein auf 562 783 hl (+22 760 hl, +4,2 %).

Der Konsum von ausländischem Wein erhöht sich um 14 089 hl (+0,8 %) auf 1,740 Mio. hl. Der Konsum von ausländischem Weisswein erhöhte sich deutlich (+26 942 hl; +7.8 %), während jener von ausländischem Rotwein um 12 853 hl (-0,9 %) auf 1,366 Millionen Hektoliter zurückging.

Bei der regionalen Aufschlüsselung des Weinkonsums lässt sich eine Trendwende gegenüber 2009 feststellen: der Konsum von Westschweizer AOC-Wein zunimmt (+41 170 hl; +5,2 %), während jener von Deutschschweizer AOC-Wein ist rückläufig (-6740 hl; -4,5 %).

### Verarbeitungswein

Die Importmengen an Verarbeitungswein<sup>1</sup> weisen im Vorjahresvergleich einen leichten Rückgang aus und betragen insgesamt 65 753 hl (-2 219 hl), davon sind 52 716 hl (-3 277 hl) Weisswein und 13 037 hl (+1 058 hl) Rotwein.

\*\*\*\*\*

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Pflanzliche Produkte des Bundesamtes für Landwirtschaft:

Tel.: 031 322 25 26, E-Mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.

## **Introduction :**

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2010. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2010, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence au 1<sup>er</sup> janvier et finit au 31 décembre 2010.

## **Remarques liminaires**

**Surface :** A partir de l'année 2010, la surface viticole totale suisse comprend également les surfaces viticoles situées en zone frontalière genevoises.

**Récolte :** Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Les volumes que cela représente sont comptabilisés sous la rubrique «vin blanc». Les surfaces de Merlot sont comptabilisées en tant que cépage rouge.

**Attention :** Les chiffres de la récolte genevoise de 2010 comprennent à nouveau la récolte provenant des zones frontalières (ce qui n'était pas le cas pour 2009).

**Stocks :** Les vins ont été regroupés selon leur classe et leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, nous intégrons uniquement les volumes que nous pouvons attribuer avec certitude à la Suisse. Certains vins sans indication géographique peuvent en effet regrouper tant des vins suisses que des vins étrangers.

L'inventaire des stocks de vins est fourni tant par la Fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) que par les cantons qui procèdent à un contrôle équivalent. Les données sont publiées de manière séparée selon qu'ils représentent les stocks du commerce ou des vignerons-encaveurs puis sous forme compilée.

## **Consommation :**

La consommation de vin inclut tant les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent.

Les vins sans indication géographique ne peuvent être attribués avec certitude à la Suisse. La totalité des vins sans indication géographique est ainsi comptabilisée sous la rubrique des vins étrangers.

La « consommation totale » se distingue de la « consommation totale en Suisse » en déduisant de cette dernière les exportations de vins.

Pour la consommation par canton/ région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent leur être attribués avec certitude. Pour le calcul de la consommation par canton, les stocks de vins ne comprennent ainsi que les vins AOC.

## **1.2 Résumé en français**

### **Surface viticole**

L'augmentation du vignoble suisse de 122 hectares (ha) en 2010 est due à la prise en compte des surfaces viticoles situées en zones frontalières genevoises (135 ha). Le vignoble suisse s'étend sur 14 942 hectares (ha). La surface en cépages blancs augmente à 6 326 ha (+81 ha) alors que celle en cépages rouges atteint désormais 8 616 ha (+ 41 ha). La surface affectée aux variétés blanches représente 42 % de la surface totale, alors que celle des variétés rouges comprend les 58 % restants.

En 2010, la surface viticole valaisanne est de 5 042 ha (-28 ha), ce qui fait du Valais le plus grand canton viticole suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3 818 ha (-1 ha) et Genève avec 1 433 ha (+141 ha). La surface viticole du Tessin augmente de deux hectares et totalise 1'042 ha. En Suisse alémanique, c'est le canton de Zürich qui possède la plus grande surface viticole avec 613 ha, devant les cantons de Schaffhouse avec 481 ha, des Grisons avec 422 ha et d'Argovie avec 398 ha.

Après plusieurs années de diminution, la surface plantée en Pinot noir – cépage le plus cultivé en Suisse – diminue encore de 22 ha et atteint 4 387 ha. La surface plantée en Chasselas représente 4 044 ha, soit 31 ha de plus qu'en 2009. Le Gamay totalise 1 514 ha, ce qui en fait le 3<sup>ème</sup> cépage le plus cultivé en Suisse.

### **Récolte**

La quantité de raisin vendangée en 2010 peut être qualifiée de modeste. Malgré la prise en compte de la récolte provenant des zones frontalières genevoises, elle s'établit en 2010 à 1 030 938 hl, soit une baisse de 82 605 hl par rapport à 2009.

Après quatre années consécutives d'augmentation, la diminution de la production par rapport à 2009 atteint 7,4 %. Les grappes peu garnies et parfois incomplètes, de même que la petite taille des grains du millésime 2010 se reflètent particulièrement dans le volume final des vins rouges, en baisse de 52 983 hl (-9,0 %). La production de vin blanc diminue de 29 621 hl (-5,6 %) par rapport à 2009 et totalise 497 146 hl. La production de vin rouge représente 52 % de la production totale de vin.

### **Importations de vin**

En 2010, les importations de vins ont augmenté de 1,7 % pour atteindre 1 939 721 hl tous vins confondus (+31 524 hl). Les importations à l'intérieur du contingent tarifaire ont atteint 1 679 431 hl (+1.4 %) ; celles hors contingent 68 981 hl (-2.7%).

Les importations de vins blancs ont augmenté de 11 626 hl (+3,3 %) et s'élèvent désormais à 366 749 hl. Cette hausse est surtout imputable à l'importation de vin blanc en bouteilles, qui augmente de 11 212 hl (+7,6 %) ainsi qu'à celle de vin blanc de plus de 13% vol. vendu en vrac, en augmentation de 5 045 hl (+28,9 %).

Les importations de vins rouges augmentent également (+9 651 hl ; +0,7 %) et atteignent 1,382 million d'hectolitres. L'importation en hausse de vins rouges concerne les vins rouges en bouteilles (+44 871 hl ; +6.3 %) car l'importation de vin rouge en vrac, elle, diminue de 35 220 hl (-5,3 %).

Les importations de vins en provenance de France (+20 927 hl ; +4,82%), d'Allemagne (+11 477 hl ; +23,48%) et des Etats-Unis (+6 625 ; +11,65%) progressent de manière importante tandis que les vins en provenance d'Italie (-6 374 ; -0,91%), d'Afrique du Sud (-6 607 hl ; -15,07 %) et d'Australie (-5 678 hl ; -13,53 %) sont moins importés.

En terme de valeur, l'Italie talonne désormais la France et détient également 34 % des parts de marché, devant l'Espagne (14 %), l'Allemagne (4 %) et les USA (3 %). La France domine encore le marché des vins mousseux avec 64% de parts de marché mais est reléguée au second rang au niveau du marché des vins rouges (28 %), derrière l'Italie (37 %).



La valeur des vins en bouteilles importés dans le contingent diminue à nouveau en 2010. Elle s'établit en moyenne à Fr. 8.93 par litre pour les rouges et à Fr. 6.64 par litre pour les blancs. Les prix d'importation de ces bouteilles varient sensiblement selon la provenance. Ainsi, les vins du Portugal et d'Argentine se retrouvent dans le segment inférieur de cette moyenne, tandis que les vins de France et des Etats-Unis se vendent généralement plus cher.

### **Stocks de vins au 31 décembre 2010**

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2010 ont diminué de 2,366 millions d'hectolitres (2009) à 2,346 millions d'hectolitres, ce qui représente une diminution de 20 183 hl (- 0,8 %) par rapport à 2009. En 2008, les stocks s'élevaient à 2,284 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2010 à 1 682 691 hl (- 32 239 hl ; -1.8 %) alors que les stocks de vins étrangers étaient de 617 241 (+16 433hl ; +2,7 %).

Par rapport à 2009, les stocks de vins blancs suisses ont diminué de 3 192 hl et atteignent 793 870 hl. En ce qui concerne les stocks de vins rouges et rosés suisses, ils diminuent de 29 436 hl par rapport à 2009 et atteignent 877 631 hl.

### **Consommation de vin**

(stocks du commerce et des vignerons-encaveurs)

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels ainsi que des vins exportés, augmente de 46 564 hl (+1,7 %) par rapport à l'année précédente et s'établit à 2,803 millions d'hectolitres. La consommation de vins blancs atteint 874 514 hl (+36 657; + 4.4 %), celle de vins rouges augmente à 1,929 million d'hectolitres (+9 907 hl ;+0,5 %).

La consommation totale de vins suisses augmente à 1,063 million d'hectolitres (+32 475 hl ; +3,2 %). Celle de vins blancs indigènes augmente à 500 180 hl (+9 715 ; +2,0 %) et celle de vins rouges suisses atteint 562 783 hl (+22 760 ; +4.2 %).

La consommation de vins étrangers s'accroît de 14 089 hl (+0,8 %) et atteint 1,740 million d'hectolitres. La consommation de vins blancs étrangers augmente de façon marquée (+26 942 hl ; +7.8 %) tandis que celle de vins rouges étrangers diminue de 12 853 hl (-0,9 %) et s'établit à 1,366 million d'hectolitres.

Au niveau de la consommation de vins par région, la tendance s'inverse par rapport à l'année 2009, puisque la consommation de vins AOC de Suisse romande augmente (+41 170 hl ; +5,2 %) alors que celle de vins AOC suisses alémanique est en diminution (-6740 hl ; -4,5 %).

**Vins industriels**

Les importations de vins industriels<sup>1</sup> diminuent légèrement par rapport à 2009 pour parvenir à un total de 65 753 hl (-2 219 hl). L'importation de vins blancs est de 52 716 hl (-3 277 hl) et celle de vins rouges de 13 037 hl (+1 058 hl).

\* \* \* \* \*

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de contacter le secteur Produits végétaux de notre office:

tél 031 322 25 26; E-mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

## 2 Rebflächen / Surfaces viticoles 2010

### 2.1 Gesamtergebnisse / Résultats généraux

in / en m<sup>2</sup>

Kantone Cantons	Total	Total Weisse Blancs	%	Total Rote Rouges	%
ZH	6'129'000	2'098'000	34%	4'031'000	66%
BE Thunersee	215'449	92'004	43%	123'445	57%
LU	387'888	185'946	48%	201'942	52%
UR+OW+NW	41'893	14'712	35%	27'181	65%
SZ	382'302	134'975	35%	247'327	65%
GL	18'623	4'617	25%	14'006	75%
ZG	18'212	12'044	66%	6'168	34%
SO	88'340	28'369	32%	59'971	68%
BS	47'881	20'687	43%	27'194	57%
BL	1'140'181	324'934	28%	815'247	72%
SH	4'814'901	1'006'362	21%	3'808'539	79%
AR + AI	48'376	16'871	35%	31'505	65%
SG	2'160'732	513'253	24%	1'647'479	76%
GR (- Mesolcina)	4'217'750	805'654	19%	3'412'096	81%
AG	3'982'659	1'235'566	31%	2'747'093	69%
TG	2'626'889	813'216	31%	1'813'673	69%
Deutschschweiz	26'321'076	7'307'210	28%	19'013'866	72%
Mesolcina (GR)	293'678	18'131	6%	275'547	94%
TI	10'417'960	828'880	8%	9'589'080	92%
Svizzera italiana	10'711'638	847'011	8%	9'864'627	92%
BE Lac de Bienne	2'218'551	1'220'448	55%	998'103	45%
FR	1'163'583	701'107	60%	462'476	40%
VD	38'181'066	25'222'559	66%	12'958'507	34%
VS	50'419'711	19'076'965	38%	31'342'746	62%
NE	5'938'680	2'612'953	44%	3'325'727	56%
GE*	14'330'738	6'208'066	43%	8'122'672	57%
JU	134'432	66'232	49%	68'200	51%
Suisse romande	112'386'761	55'108'330	49%	57'278'431	51%
<b>SCHWEIZ / SUISSE</b>	<b>149'419'475</b>	<b>63'262'551</b>	<b>42%</b>	<b>86'156'924</b>	<b>58%</b>
<b>SCHWEIZ / SUISSE 09</b>	<b>148'195'710</b>	<b>62'453'037</b>	<b>42%</b>	<b>85'742'673</b>	<b>58%</b>

\* Inklusiv 134.88 ha in der Grenzzone (davon weiss: 84.23 ha, rot: 50.65 ha) / y.c. 134.88 ha situés dans la zone frontalière (84.23 ha de blancs et 50.65 ha de rouges)

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.2: Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages blancs par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR+OW+N W	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR - Misox	AG	TG	TI + Misox	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH
Aligoté																			14'024	7'487		209'297		230'808
Arvine																	774			431'122				431'896
Arvine (petite)				150													709			1'559'176		2'400		1'562'435
Auxerrois																		211	14'386			16'559		31'156
Bianca	6'500	4'109								500	1'600		600		200	6'083	1'062			3'187		150		23'991
Chardonnay	132'200	116'167	4'800		21'074	834				23'242	65'036		73'673	137'453	63'857	18'659	416'069	18'548	390'344	703'177	199'473	941'162		3'325'768
Charmont	1'200	1'485								5'849					5'497		1'116	2'253	44'929	4'277	160	27'378		94'144
Chasselas / Gutedel	1'600	809'432			362			448	1'949	36'640			560		4'385		45'154	552'059	23'306'392	10'333'755	2'003'245	3'339'154		40'435'135
Chenin blanc																			8'489	11'610		38'781		58'880
Completer	1'200													31'424			4'591					300		37'515
Doral											1'141		2'000		3'380		23'881	2'828	232'210	4'497	10'601	20'055		300'593
Freisamer / Freiburger	4'800	8'309			1'410								3'650	8'275	1'700		355	13'194						41'693
Gewürztraminer	66'600	18'391	100							7'050	20'996		5'585	10'939	18'825	18'511	6'833	30'756	118'042	60'200	36'293	77'138		496'259
Humagne blanc																				309'597				309'597
Johanniter	19'400	9'655	5'700		380			1'000		5'022	11'163	171	26'041		1'216	1'542	15'031	600	613	976		23'004		121'514
Kerner	29'600	350								28'276	8'938	1'000	11'803	2'397	31'120	5'990	28'577		10'049			36'531		194'631
Marsanne blanche / Ermitage																	339		500	475'296		54		476'189
Müller-Thurgau (Riesling-Sylvaner)	1'274'800	119'038	86'348	3'812	64'360	3'210	8'549	15'437	12'912	145'133	680'474	13'700	255'607	306'170	834'630	615'777	23'592	11'657	62'025	110'965	31'874	193'372		4'873'442
Muscat blanc		8'050													775		9'078	950	17'676	386'827		52'091		475'447
Muskat Oliver	27'800		9'533		565					1'010	2'450		5'000		7'088	1'000								54'446
Pinot blanc	22'100	16'342	5'323						1'576	3'282	47'204		4'604	101'398	7'588	10'106	6'582	8'330	144'751	256'434	4'865	407'802		1'048'287
Pinot gris / Malvoisie	114'900	92'874	18'224	4'000	4'800			4'961		21'596	73'429		41'593	104'935	67'406	38'253	19'075	47'386	329'235	758'168	224'236	248'058	16'670	2'229'799
Räuschling	177'600				13'089					2'882	8'170		15'700		11'840					53				229'334
Réze																				23'740				23'740
Riesling	11'600	3'717	3'400		5'092						1'800		2'353	7'193	3'771	4'266	1'571		7'818	54'912		2'057	14'482	124'032
Roussanne																	164			23'578				23'742
Sauvignon blanc	101'100	79'056	22'528		4'300	573			4'250	19'136	40'358		46'731	83'177	101'639	31'356	141'280	8'544	123'239	199'048	57'911	332'844		1'397'070
Sauvignon gris																	777		800			53'835		55'412
Savagnin blanc																	12	350	13'222	861'450		16'400		891'434
Scheurebe	5'200				4'250									3'702	750		389					38'685		52'976
Sémillon	1'200														510		34'299		2'682	5'757		4'450		48'898
Seyval blanc	18'900	3'674	3'100		2'700			1'110		661	9'521	2'000	11'637	2'100		9'943	3'875			886		150		70'257
Solaris (FR 240-75)	34'500	5'761	20'930	6'750	8'425		3'495	360		300	10'728		183		13'459	17'102	10'956	702	615	439		150		134'855
Sylvaner / Rhin	400	8'460																	40'757	2'385'160		1'600		2'436'377
VB 32-7 (Sauvignon Soyañhères)	2'200	700												2'000			3'802						12'930	21'632
Viognier	5'900	1'518	1'010								8'725			3'651		5'200	16'918	2'739	93'248	72'622	25'600	104'458		341'589
Andere / Autres	36'700	5'364	4'950		4'168			5'053		24'355	14'629		5'933	840	55'930	29'428	30'150		246'513	32'569	18'695	20'151	22'150	557'578
Total weisse / blancs	2'098'000	1'312'452	185'946	14'712	134'975	4'617	12'044	28'369	20'687	324'934	1'006'362	16'871	513'253	805'654	1'235'566	813'216	847'011	701'107	25'222'559	19'076'965	2'612'953	6'208'066	66'232	63'262'551

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

### 2.3: Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages rouges par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR+OW+N W	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR - Misox	AG	TG	TI + Misox	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH
Acolon	10'100										4'436			742	2885	8462								26'625
Ancellotta																	6'487		5'950	193'821		6'280		212'538
Blauburgunder / Pinot noir / Clevner / Servagnin	3'322'300	923'785	106'397	13'431	162'920	13'550	3'368	29'761	25'342	670'263	3'336'638	20'800	1'405'414	3'242'864	2'253'941	1'539'791	151'724	322'415	5'089'768	16'725'980	3'041'402	1'453'602	12'482	43'867'938
Blaufränkisch / Lemberger	9'100		2'800		7'800					246	5'364		3'500		6'419					231				35'460
Bondola																	125'108							125'108
Cabernet Cortis	10'200	1'458	3'500					2'500		2'719			1'500		5'689	450	675							28'691
Cabernet Cubin	8'700										6'905		3'800	1'931	10'087									31'423
Cabernet Dorsa	49'700	9'595	7'000		7'000					8'846	73'397		12'213	13'230	35'245	9'606		2'421		545		2'748		231'546
Cabernet franc	100	334									381		500	511	2'494		105'654	1'785	98'523	186'479		144'236		540'997
Cabernet Jura	51'400	10'691	7'180	6'000	22'629	456		4'988		16'343	41'285		8'687	2'416	15'975	13'500	8'684					2'872	2'200	215'306
Cabernet Mitos	4'800	1'510								332				180	12'718		1'791							21'331
Cabernet Sauvignon	12'900	2'774	400		3'785			899		1'905	4'894		14'243	7'836	15'713	2'350	125'054	2'853	46'158	241'332		165'724		648'820
Carminoir	900	760								688							24'385		3'108	63'977		6'179		99'997
Chambourcin		474									350	900	544				23'692			2'652				28'612
Cornalin / Landroter																				1'196'021		1'254		1'197'275
Dakapo	11'900	1'613								2'000	56'745		7'660	10'970	11'486	24'705		958	7'125	3'173		1'450		139'785
Diolinoir	13'400	9'038	2'580	2'750	3'170					10'471	3'060		28'356	19'933	22'981	1'050	10'527	7'442	92'963	900'579		16'124		1'144'424
Dornfelder	38'000	8'100	8'193		10'929					4'284	50'140	1'100	10'350	15'589	44'338	13'876			6'445	236		8'240	400	220'220
Dunkelfelder	31'400	1'907			5'642			445		4'402	18'060		990	2'128	26'525	15'149		2'877	1'832	3'128		131'914		246'399
Galotta			500		150					338	845		370				3'690	4'092	95'249	29'419		42'107		176'760
Gamaret	65'700	30'087	9'143		5'983			1'652		2'201	14'015	600	19'027	6'200	20'342	5'100	177'758	58'850	1'302'583	911'781	92'438	1'177'396		3'900'856
Gamay	1'000	1'700														600	1'753	10'798	4'281'697	6'867'251		3'972'831		15'137'630
Garanoir	60'800	15'697	14'711		8'061				236	15'391	8'553		6'460	1'687	69'839	49'180	5'257	32'746	1'066'975	186'743	76'375	426'131	21'888	2'066'730
Humagne rouge																				1'286'937		54		1'286'991
Léon Millot	22'700	2'791						850		1'813	2'446	200	12'140	1'800		22'574	1'833			1'270				70'417
Malbec	20'000	17'093	1'965					648		1'120	5'137	4'000	5'400	4'371	29'586	1'100	3'151	1'950		1'981		9'225		106'727
Mara (RAC 3022, C41)		4'636									7'612							3	2'284	11'737		3'100		29'372
Maréchal Foch	20'400	8'337	3'500				2'400	4'920		22'518	8'243	2'205	11'831	1'361	9'150	20'668	15'742		620	80				131'975
Merlot	23'600	2'933	6'720					2'858	1'616	108	21'017	1'100	31'214	34'573	15'488	11'885	8'580'714	6'359	355'916	894'106		392'711		10'382'918
Mondeuse rouge																			22'118			14'321		36'439
Muscat bleu	8'000		530								3'256				3'354	6'011	1'832							22'983
Plant Robert																			67'908					67'908
Regent	107'600	37'595	5'150	5'000	1'800			2'395		24'475	98'732	600	6'474	2'222	42'275	44'785	14'720	1'194	9'029	5'675		204		409'925
Saint Laurent	9'600	4'696	800					600		500			3'256	1'272	6'863	2'900	1'869			230				32'586
Syrah	9'000	8'324								799	41		7'470	18'561	3'865	100	27'864	3'157	74'384	1'596'940		87'911		1'838'416
VB 85-1																							20'460	20'460
Zw eigelt	37'200	5'739	20'203		6'150		400			4'239	5'609		22'283	13'592	31'980	12'921		295		230		80		160'921
Andere / Autres	70'500	9'881	670		1'308			7'455		19'246	31'378		23'797	8'127	47'855	6'910	444'660		318'419	41'949	115'512	55'978	10'770	1'214'415
<b>Total rote / rouges</b>	<b>4'031'000</b>	<b>1'121'548</b>	<b>201'942</b>	<b>27'181</b>	<b>247'327</b>	<b>14'006</b>	<b>6'168</b>	<b>59'971</b>	<b>27'194</b>	<b>815'247</b>	<b>3'808'539</b>	<b>31'505</b>	<b>1'647'479</b>	<b>3'412'096</b>	<b>2'747'093</b>	<b>1'813'673</b>	<b>9'864'627</b>	<b>462'476</b>	<b>12'958'507</b>	<b>31'342'746</b>	<b>3'325'727</b>	<b>8'122'672</b>	<b>68'200</b>	<b>86'156'924</b>

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

## 2.4: Detaillierte Liste der Rebflächen 2010 - Liste détaillée des surfaces viticoles 2010

Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>
Blauburgunder / Pinot noir / Clevner / Servagnin	r	43'867'938	Malbec	r	106'727	Rondo	r	10'037	Eyholzer roter	r	2'457	Muscadet	w	590
Chasselas / Gutedel	w	40'435'135	Carminoir	r	99'997	Muscaris (FR 493-87)	w	9'737	Helios	w	2'300	Trousseau	r	554
Gamay	r	15'137'630	Charmont	w	94'144	VB 91-26-04	r	9'609	Himbertscha	w	2'289	Nero	r	500
Merlot	r	10'382'918	Léon Millot	r	70'417	Vidal blanc	w	9'600	Pinotage	r	2'200	VB 91-26-29	r	496
Müller-Thurgau	w	4'873'442	Seyval blanc	w	70'257	Gouais / Gwäss / Heunisch	w	8'642	CAL 1-20	r	2'053	VB Jura 25	r	496
Gamaret	r	3'900'856	Plant Robert	r	67'908	VB 91-26-25	r	8'263	Landal/Landot 244	r	1'962	Grosse Arvine	w	488
Chardonnay	w	3'325'768	Chenin blanc	w	58'880	Findling	w	7'600	Siramé (Salomé)	r	1'950	Pinot Meunier	r	470
Sylvaner / Rhin	w	2'436'377	Sauvignon gris	w	55'412	Cabertin / VB 91-26-18	r	7'315	Tempranillo	r	1'893	Deckrot	r	450
Pinot gris / Malvoisie	w	2'229'799	Muskat Oliver	w	54'446	Elbling	w	7'286	Chardoris	w	1'849	Traminer	w	413
Garanoir	r	2'066'730	Scheurebe	w	52'976	Sangiovese	r	7'155	CAL 1-22	r	1'761	Jaen	r	393
Syrah	r	1'838'416	Sémillon	w	48'898	Grüner Veltliner	w	6'950	Blauburger	r	1'700	Tinta Barocca	r	393
Arvine (petite)	w	1'562'435	Freisamer / Freiburger	w	41'693	Nobling	w	6'784	Roter Milan	r	1'650	Tinta Cão	r	393
Sauvignon blanc	w	1'397'070	Completer	w	37'515	GF 48-12	w	6'748	Souvnier gris	w	1'620	Touriga National	r	393
Humagne rouge	r	1'286'991	Mondeuse rouge	r	36'439	Grenache	r	6'603	Sauvignonasse	w	1'600	VB 91-26-26	r	389
Comalin / Landroter	r	1'197'275	Blaufränkisch / Lemberger	r	35'460	Durize	r	6'497	Muskateller, roter	w	1'581	Petit Manseng	w	372
Diolinoir	r	1'144'424	Saint Laurent	r	32'586	Cabernet Carbon	r	6'471	Orion (I.C.)	w	1'300	MRAC Gamaret x Nebbiolo	r	371
Pinot blanc	w	1'048'287	Cabernet Cubin	r	31'423	CAL 1-36	r	6'209	Phoenix	w	1'296	Bouvier	w	350
Savagnin blanc / Heida	w	891'434	Auxerrois	w	31'156	Prior	r	5'906	De Chaunac	r	1'270	Schwarzer Erlenbacher	r	300
Cabernet Sauvignon	r	648'820	Mara (RAC 3022, C41)	r	29'372	Mondeuse blanche	w	5'000	MRAC Gamaret x Merlot	r	1'214	Magliasina	r	273
Cabernet franc	r	540'997	Cabernet Cortis	r	28'691	Chancellor	r	4'803	Elbling rot	r	1'180	Friulano	w	256
Gewürztraminer	w	496'259	Chambourcin	r	28'612	Kalina	w	4'725	Alicante Bouschet	r	1'134	IRAC 1933	r	253
Marsanne blanche / Ermitage	w	476'189	Acolon	r	26'625	CAL 6-4	w	4'650	Magliocco canino	r	1'133	Triumph von Elsass	r	250
Muscat blanc	w	475'447	Bianca	w	23'991	Birstaler Muskat	w	4'586	Mourvedre	r	1'115	Lagrein	r	230
Amigne	w	431'896	Roussanne	w	23'742	Katawaba	r	4'452	Egiodola	r	1'090	Ederena	r	202
Regent	r	409'925	Rèze	w	23'740	CAL 1-28	r	4'389	Freisa	r	1'071	CAL 6-15	w	200
Viognier	w	341'589	Muscat bleu	r	22'983	Muscat Ottonel	w	4'350	Corvina	r	1'034	Buffalo	r	200
Humagne blanc	w	309'597	VB 32-7 (Sauvignon)	w	21'632	Bronner	w	4'221	Madera	r	978	Teinturier	r	180
Doral	w	300'593	Cabernet Mitos	r	21'331	Tannat	r	4'046	Cabernet Cantor	r	970	Pinotin	r	179
Dunkelfelder	r	246'399	VB 85-1	r	20'460	Cabernet Carol	r	3'879	Arneis	w	956	Zalagyöngye	w	156
Cabernet Dorsa	r	231'546	Petit Verdot	r	20'110	Roter Räuschling	r	3'600	Muscadelle	w	923	Moscato d'Amburgo	r	151
Aligoté	w	230'808	Bacchus	w	15'957	Léon Millot x Maréchal Foch	r	3'426	Persan	r	900	Manzoni Bianco	w	150
Räuschling	w	229'334	Isabella	r	14'647	Roter Traminer	r	3'400	CAL 1-15	r	891	INRA8502Bx	r	150
Dornfelder	r	220'220	Monarch	r	14'517	Saphira	w	3'360	VB 86-4	r	883	IRAC 1999	r	150
Cabernet Jura	r	215'306	Lafnetscha	w	13'467	Würzer	w	3'300	Liliorila	w	843	Montepulciano	r	150
Ancellotta	w	212'538	Altesse	w	13'350	Barbera	r	3'272	Falkensteiner	r	843	Seibel 5455 / Plantet	r	150
Kemer	r	194'631	Arinamoa	r	13'207	Reichensteiner	w	3'008	Fumin	r	828	Noah	w	101
Galotta	r	176'760	Baco noir	r	12'769	Rebo	r	3'000	Baron	r	800	Garganega	w	100
Zweigelt	r	160'921	Marselan	r	12'728	Cabernet Dorio	r	2'930	Domina	r	800	Alphonse Lavallée	r	75
Dakapo	r	139'785	Kernling	w	12'045	Excelsior	w	2'827	Siegerrebe	w	780	Teroldego	r	24
Solaris (FR 240-75)	w	134'855	Cabernet x Maréchal Foch	r	11'934	Piroso	r	2'619	Vernatsch	r	775			
Maréchal Foch	r	131'975	Nebbiolo	r	11'882	Ortega	w	2'613	VB 91-26-27	r	721	Andere rot / Autres rouges	r	907'925
Bondola	r	125'108	Seibel	r	11'538	Clinton	r	2'576	Camenere	r	693	Andere weiss / Autres blancs	w	365'559
Riesling	w	124'032	Zinfandel	r	10'920	Caladoc	r	2'553	We 85-21	r	606			
Johanniter	w	121'514	Réselle	w	10'100	IRAC 2091 (Gamaret x	r	2'458	Morio Muskat	w	600	<b>TOTAL</b>		<b>149'419'475</b>

<sup>1</sup> Farbe / couleur : w = weiss / blanc, r = rot / rouge

### 3 Ernte / Récolte 2010

#### 3.1 Weinlese inkl. Traubensaft / Vendanges y.c. le jus de raisin

in / en hl

Kantone Cantons	TOTAL	Davon / dont Weisse Blancs	%	Davon / dont Rote Rouges	%	Diff. 10/09	
						hl	%
ZH	31'823	11'252	35%	20'571	65%	-5'000	-13.6%
BE Thunersee	1'282	638	50%	644	50%	149	13.2%
LU	1'922	869	45%	1'053	55%	-151	-7.3%
UR+OW+NW	134	45	33%	89	67%	-16	-10.9%
SZ	1'478	521	35%	956	65%	-1'232	-45.5%
GL	64	18	28%	46	72%	-53	-45.0%
ZG	38	24	65%	13	35%	-108	-74.2%
SO	337	117	35%	220	65%	-100	-22.8%
BS	260	139	53%	121	47%	-66	-20.2%
BL	5'513	1'696	31%	3'817	69%	-1'117	-16.8%
SH	30'452	6'242	20%	24'210	80%	-298	-1.0%
AR + AI	148	67	45%	81	55%	25	20.4%
SG	7'347	1'886	26%	5'460	74%	-3'261	-30.7%
GR (- Mesolcina)	23'391	4'664	20%	18'728	80%	-2'009	-7.9%
AG	18'540	6'012	32%	12'528	68%	-4'950	-21.1%
TG	14'138	4'779	34%	9'359	66%	1'302	10.1%
Deutschschweiz	136'865	38'968	28%	97'897	72%	-16'884	-11.0%
Mesolcina (GR)	1'238	282	23%	956	77%	-24	-1.9%
TI	53'308	12'921	24%	40'388	76%	-5'679	-9.6%
Svizzera italiana <sup>1</sup>	54'546	13'202	24%	41'344	76%	-5'703	-9.5%
BE Lac de Bienne	12'342	7'416	60%	4'927	40%	-3'503	-22.1%
FR	8'024	5'226	65%	2'799	35%	-1'043	-11.5%
VD	286'827	206'848	72%	79'978	28%	-3'674	-1.3%
VS	397'370	162'494	41%	234'876	59%	-55'436	-12.2%
NE	31'618	15'773	50%	15'845	50%	-5'052	-13.8%
GE <sup>2</sup>	102'968	46'986	46%	55'982	54%	8'870	9.4%
JU	377	234	62%	143	38%	-179	-32.2%
Suisse romande	839'527	444'976	53%	394'551	47%	-60'018	-6.7%
<b>SCHWEIZ SUISSE</b>	<b>1'030'938</b>	<b>497'146</b>	<b>48%</b>	<b>533'792</b>	<b>52%</b>	<b>-82'605</b>	<b>-7.4%</b>

<sup>1</sup> Von den 13'202 hl Weisswein aus der Ernte entfallen 9352 hl auf rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden/ Des 13'202 hl de vin blanc issus des vendanges, 9352 hl proviennent de raisins rouges transformés en vin blanc

<sup>2</sup> Einschliesslich Grenzzone / Y.c. la zone frontalière

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

### 3.2 Durchschnittliche Brix-Prozente / pour-cent Brix moyens

#### Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Müller-Thurgau				Sylva- ner / Rhin	Chardonnay				
	BE Bielersee	FR Vully	VD	VS	NE	GE	ZH	SH	AG	TG	VS	TI	VD	VS	NE	GE
2000	17.7	17.5	18.3	19.1	17.9	18.2	18.8	19.2	19.7	18.6	22.1	1)				
2001	16.3	16.7	17.4	19.2	17.0	16.8	17.8	18.0	1)	17.8	22.0					
2002	17.0	16.7	17.8	17.9	16.9	16.8	18.6	19.3	18.9	18.2	21.7	19.6	21.7	21.8	21.2	21.4
2003	18.2	17.8	18.9	19.0	18.0	18.6	20.4	20.5	20.9	19.3	22.2	21.5	22.7	22.1	22.9	21.8
2004	17.7	17.6	18.2	19.1	17.2	18.0	18.2	18.3	18.0	18.5	22.0	20.9	21.8	21.9	21.4	21.4
2005	18.2	17.7	18.6	19.1	18.2	18.4	18.2	18.8	18.5	17.8	22.9	20.7	22.2	22.3	22.0	22.0
2006	16.9	16.6	18.0	19.6	16.7	18.0	18.0	18.3	18.2	17.6	23.0	21.2	21.5	22.3	20.7	21.4
2007	17.0	17.6	17.9	18.8	17.0	18.0	19.0	19.4	19.2	18.7	22.2	21.0	21.7	22.0	21.3	21.4
2008	17.2	17.3	17.5	18.9	17.3	16.4	18.2	18.6	18.5	18.0	22.6	20.0	21.2	22.3	20.8	19.8
2009	15.5	18.7	19.2	19.5	18.1	18.6	19.4	19.4	19.8	19.1	22.5	21.2	22.6	22.2	21.7	22.2
<b>2010</b>	<b>18.3</b>	<b>18.5</b>	<b>18.9</b>	<b>19.8</b>	<b>18.1</b>	<b>18.8</b>	<b>18.8</b>	<b>19.1</b>	<b>19.2</b>	<b>18.4</b>	<b>22.9</b>	<b>21.2</b>	<b>22.9</b>	<b>22.6</b>	<b>22.5</b>	<b>22.2</b>
Ø 00/09	17.2	17.4	18.2	19.0	17.4	17.8	18.7	19.0	19.1	18.4	22.3	20.8	21.9	22.1	21.5	21.4

#### Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir									
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VD	VS	NE	GE
2000	21.0	21.9	21.8	23.3	22.0	21.0	21.6	22.5	21.8	
2001	19.8	20.5	21.7	23.5	1)	20.1	20.4	22.3	20.0	1)
2002	20.5	21.8	20.9	22.4	21.2	20.4	21.5	21.9	21.2	21.2
2003	24.5	25.5	24.5	25.1	24.9	24.4	22.6	22.5	22.9	22.2
2004	21.1	21.2	22.1	23.3	21.4	21.2	21.8	22.2	21.6	21.8
2005	21.0	22.3	22.3	23.8	21.7	20.7	22.0	22.5	21.9	22.0
2006	21.0	21.7	22.7	23.8	21.3	20.8	21.4	22.5	20.52	21.2
2007	21.8	22.4	22.4	23.2	22.1	21.8	21.8	22.6	21.5	22.0
2008	21.3	22.3	22.2	23.7	21.6	21.6	21.4	22.5	20.9	20.4
2009	23.5	24.2	24	24.5	24.2	23.6	23.6	22.8	22.8	23.0
<b>2010</b>	<b>20.8</b>	<b>21.7</b>	<b>21.6</b>	<b>22.4</b>	<b>21.6</b>	<b>20.5</b>	<b>23.0</b>	<b>23.1</b>	<b>22.2</b>	<b>22.6</b>
Ø 00/09	21.6	22.4	22.5	23.7	22.3	21.6	21.8	22.4	21.5	21.7

Jahr Année	Gamay			Merlot		Gamaret		
	VD	VS	GE	TI	VS	VD	VS	GE
2000	20.6	22.2	21.0	20.3		1)		
2001	19.3	21.4	19.1	20.0	1)	1)		
2002	20.6	21.1	20.0	19.7	22.2	21.4	21.7	21.4
2003	22.6	21.9	21.8	22.3	23.7	22.7	22.4	22.6
2004	20.1	21.3	20.2	20.7	23.1	21.0	22.2	21.4
2005	21.0	22.0	21.1	21.0	23.2	22.1	22.4	22.5
2006	20.5	21.4	20.2	21.5	24.0	21.4	22.7	21.6
2007	20.6	21.4	20.6	21.7	22.6	21.4	22.3	21.4
2008	19.4	21.6	18.0	20.2	23.8	21.1	22.4	20.4
2009	22.7	22.4	22.2	20.9	23.6	23.5	23.0	22.8
<b>2010</b>	<b>22.4</b>	<b>22.2</b>	<b>21.4</b>	<b>21.3</b>	<b>24.6</b>	<b>22.8</b>	<b>22.8</b>	<b>22.4</b>
Ø 00/09	20.7	21.7	20.4	20.8	23.3	21.8	22.4	21.8

1) Keine Angaben / pas de données

Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons



## 4 Vorräte per 31.12. / Stocks au 31.12.

## 4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle / Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins

in / en hl	2'010						2'009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
<b>Westschweiz / Suisse romande</b>	<b>533'096</b>	<b>381'495</b>	<b>66'613</b>	<b>3'549</b>	<b>9</b>	<b>984'762</b>	<b>530'442</b>	<b>397'847</b>	<b>70'380</b>	<b>2'902</b>	<b>22</b>	<b>1'001'593</b>
VD	251'564	82'906	13'472	541	4	348'487	244'143	86'594	12'911	439	7	344'094
VS	237'135	260'526	36'171	2'173	5	536'010	241'109	273'631	39'666	1'662	13	556'081
NE	16'126	9'710	7'427	568	0	33'831	18'222	10'132	8'602	474	0	37'430
GE	19'785	24'533	8'898	202	0	53'418	17'959	23'653	8'549	260	0	50'421
FR	4'824	1'962	424	8	0	7'218	4'987	2'045	406	14	0	7'452
Bielersee / Lac de Bienne	3'526	1'740	220	57	0	5'543	3'845	1'643	243	22	2	5'755
Jura	136	118	1	0	0	255	177	149	3	31	0	360
<b>Ostschweiz / Suisse alémanique</b>	<b>36'392</b>	<b>99'182</b>	<b>3'733</b>	<b>954</b>	<b>163</b>	<b>140'424</b>	<b>38'759</b>	<b>96'701</b>	<b>3'678</b>	<b>882</b>	<b>137</b>	<b>140'157</b>
ZH	8'843	15'026	629	353	34	24'885	9'849	15'204	629	334	40	26'056
BL	989	3'966	103	84	0	5'142	1'183	4'229	103	127	0	5'642
SH	8'167	30'190	1'372	102	27	39'858	8'739	27'214	1'345	76	18	37'392
SG	3'653	8'008	187	117	55	12'020	4'045	9'917	162	117	54	14'295
GR	4'359	21'249	428	109	6	26'151	4'636	20'765	481	90	2	25'974
AG	4'098	9'764	404	133	17	14'416	4'116	9'411	373	91	10	14'001
TG	3'493	7'271	482	24	19	11'289	3'536	6'598	519	6	12	10'671
Andere / autres	2'790	3'708	128	32	5	6'663	2'655	3'363	66	41	1	6'126
TI	13'632	62'552	1'990	293	12	78'479	12'761	65'903	1'893	342	4	80'903
<b>Total AOC</b>	<b>583'120</b>	<b>543'229</b>	<b>72'336</b>	<b>4'796</b>	<b>184</b>	<b>1'203'665</b>	<b>581'962</b>	<b>560'451</b>	<b>75'951</b>	<b>4'126</b>	<b>163</b>	<b>1'222'653</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/VDP Westschweiz / Suisse romande	30'581	42'954	13'682	2'563	0	89'780	27'341	43'723	13'798	2'649	0	87'511
LW/VDP Ostschweiz / Suisse orientale	2'919	5'784	96	87	22	8'908	2'601	5'335	166	90	15	8'207
LW/VDP Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'002	2'485	23	7	0	3'517	872	2'348	207	9	3	3'439
TW/VDT Schweizer Wein / Vin suisse	5'860	6'611	1'296	565	18	14'350	6'254	6'629	1'611	1'206	0	15'700
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>40'362</b>	<b>57'834</b>	<b>15'097</b>	<b>3'222</b>	<b>40</b>	<b>116'555</b>	<b>37'068</b>	<b>58'035</b>	<b>15'782</b>	<b>3'954</b>	<b>18</b>	<b>114'857</b>
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>623'482</b>	<b>601'063</b>	<b>87'433</b>	<b>8'018</b>	<b>224</b>	<b>1'320'220</b>	<b>619'030</b>	<b>618'486</b>	<b>91'733</b>	<b>8'080</b>	<b>181</b>	<b>1'337'510</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
<b>Ohne Herkunft / Sans indication de provenance</b>	<b>16'235</b>	<b>14'651</b>	<b>1'710</b>	<b>7'911</b>	<b>5'373</b>	<b>45'880</b>	<b>23'240</b>	<b>16'301</b>	<b>1'651</b>	<b>4'473</b>	<b>4'605</b>	<b>50'270</b>
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>97'598</b>	<b>438'222</b>	<b>28'979</b>	<b>39'566</b>	<b>12'876</b>	<b>617'241</b>	<b>98'189</b>	<b>421'174</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>
Argentinien / Argentine	1'256	9'468	658	83	10	11'475	2'354	8'304	507	26	0	11'191
Australien / Australie	4'307	13'240	32	236	33	17'848	3'800	12'746	32	148	87	16'813
Chile / Chili	4'953	12'839	114	16	4	17'926	2'932	15'131	414	6	6	18'489
Frankreich / France	19'500	111'999	13'827	13'333	2'057	160'716	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252
Italien / Italie	25'781	163'708	4'663	18'112	5'178	217'442	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642
Portugal	2'777	12'837	2'086	227	3'321	21'248	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598
Spanien / Espagne	14'118	70'767	3'946	5'356	1'905	96'092	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253
Südafrika / Afrique du Sud	6'142	8'319	1'452	202	14	16'129	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569
USA	7'211	20'933	1'652	25	12	29'833	6'768	18'107	1'695	3	15	26'588
Andere / autres	11'553	14'112	549	1'976	342	28'532	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413
<b>Gesamttotal / Total général</b>												
<b>Total Wein / vin</b>	<b>737'315</b>	<b>1'053'936</b>	<b>118'122</b>	<b>55'495</b>	<b>18'473</b>	<b>1'983'341</b>	<b>740'459</b>	<b>1'055'961</b>	<b>122'202</b>	<b>51'271</b>	<b>18'695</b>	<b>1'988'588</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	<b>7'875</b>	<b>6'476</b>				<b>14'351</b>	<b>7'132</b>	<b>6'201</b>				<b>13'333</b>

<sup>1</sup> Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zurich

## 4.2 Lager Selbsteinkellerer / Stocks vignerons-encaveurs

in / en hl	2'010						2'009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	150'948	122'284	12'498	1'202	460	287'392	157'327	128'174	12'851	981	413	299'746
VD	85'612	38'585	5'757	554	259	130'767	90'805	41'851	5'893	600	301	139'450
VS	38'163	52'424	2'101	128	0	92'816	40'386	54'808	2'290	0	0	97'484
NE	4'856	4'118	1'467	27	29	10'496	4'915	4'209	1'690	22	0	10'836
GE	13'853	21'411	2'207	365	85	37'921	13'242	20'268	1'915	243	48	35'715
FR	2'358	1'442	163	29	0	3'991	1'481	2'469	183	19	0	4'152
Bielersee / Lac de Bienne	6'106	4'305	804	98	87	11'400	6'498	4'570	880	97	64	12'109
Jura						0						
Ostschweiz / Suisse alémanique	14'539	32'496	2'126	628	319	50'107	16'592	35'487	2'352	587	292	55'310
ZH	6'017	8'753	968	275	39	16'050	7'522	10'453	1'124	211	63	19'373
BL	924	1'771	63	17	34	2'809	798	1'633	63	31	24	2'548
SH	266	860	36	26	0	1'189	322	1'232	115	26	0	1'695
SG	652	1'327	65	36	17	2'097	732	1'570	90	37	18	2'447
GR	1'605	8'120	86	5	54	9'871	2'149	9'293	50	29	31	11'552
AG	3'554	8'638	814	187	126	13'319	3'494	8'198	799	185	121	12'797
TG	1'206	2'517	93	54	9	3'880	1'197	2'570	87	40	2	3'895
Andere / autres	314	510	1	28	40	894	380	538	24	27	34	1'003
TI	2'146	13'650	175	188	6	16'165	1'706	12'107	210	161	10	14'194
<b>Total AOC</b>	<b>167'632</b>	<b>168'430</b>	<b>14'799</b>	<b>2'018</b>	<b>785</b>	<b>353'664</b>	<b>175'625</b>	<b>175'768</b>	<b>15'413</b>	<b>1'729</b>	<b>715</b>	<b>369'250</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/VDP Westschw eiz / Suisse romande	1'954	1'939	167	42	57	4'159	1'548	1'719	234	42	28	3'571
LW/VDP Ostschw eiz / Suisse orientale	356	537	59	30	4	984	422	680	84	18	4	1'208
LW/VDP Italienische Schw eiz / Suisse italienne	405	2'752	33	4	8	3'202	331	2'398	94	3	1	2'827
TW/VDT Schw eizer Wein / Vin suisse	41	397	23	0	0	461	106	433	25	0	0	564
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>2'756</b>	<b>5'625</b>	<b>281</b>	<b>76</b>	<b>68</b>	<b>8'806</b>	<b>2'407</b>	<b>5'230</b>	<b>437</b>	<b>63</b>	<b>33</b>	<b>8'170</b>
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>170'388</b>	<b>174'055</b>	<b>15'080</b>	<b>2'094</b>	<b>853</b>	<b>362'471</b>	<b>178'032</b>	<b>180'998</b>	<b>15'850</b>	<b>1'792</b>	<b>748</b>	<b>377'420</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	44	161	0	0	3	208	32	158	2	3	0	195
<b>Gesamttotal / Total général</b>												
<b>Total Wein / vin</b>	<b>170'432</b>	<b>174'216</b>	<b>15'080</b>	<b>2'094</b>	<b>856</b>	<b>362'679</b>	<b>178'064</b>	<b>181'156</b>	<b>15'852</b>	<b>1'795</b>	<b>748</b>	<b>377'615</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	<b>103</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>144</b>	<b>86</b>	<b>60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>146</b>

<sup>1</sup> Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

## 4.3 Total Schweiz / Total Suisse

in / en hl	2'010						2'009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
<b>Westschweiz / Suisse romande</b>	<b>684'044</b>	<b>503'779</b>	<b>79'111</b>	<b>4'751</b>	<b>469</b>	<b>1'272'154</b>	<b>687'769</b>	<b>526'021</b>	<b>83'231</b>	<b>3'883</b>	<b>435</b>	<b>1'301'339</b>
VD	337'176	121'491	19'229	1'095	263	479'254	334'948	128'445	18'804	1'039	308	483'544
VS	275'298	312'950	38'272	2'301	5	628'826	281'495	328'439	41'956	1'662	13	653'565
NE	20'982	13'828	8'894	595	29	44'327	23'137	14'341	10'292	496	0	48'266
GE	33'638	45'944	11'105	567	85	91'339	31'201	43'921	10'464	503	48	86'136
FR	7'182	3'404	587	37	0	11'209	6'468	4'514	589	33	0	11'604
Bielensee / Lac de Bienne	9'632	6'045	1'024	155	87	16'943	10'343	6'213	1'123	119	66	17'864
Jura	136	118	1	0	0	255	177	149	3	31	0	360
<b>Ostschweiz / Suisse alémanique</b>	<b>50'931</b>	<b>131'678</b>	<b>5'859</b>	<b>1'582</b>	<b>482</b>	<b>190'531</b>	<b>55'351</b>	<b>132'188</b>	<b>6'030</b>	<b>1'469</b>	<b>429</b>	<b>195'467</b>
ZH	14'860	23'779	1'597	628	73	40'935	17'371	25'657	1'753	545	103	45'429
BL	1'913	5'737	166	101	34	7'951	1'981	5'862	166	158	24	8'190
SH	8'433	31'050	1'408	128	27	41'047	9'061	28'446	1'460	102	18	39'087
SG	4'305	9'335	252	153	72	14'117	4'777	11'487	252	154	72	16'742
GR	5'964	29'369	514	114	60	36'022	6'785	30'058	531	119	33	37'526
AG	7'652	18'402	1'218	320	143	27'735	7'610	17'609	1'172	276	131	26'798
TG	4'699	9'788	575	78	28	15'169	4'733	9'168	606	46	14	14'566
Andere / autres	3'104	4'218	129	60	45	7'557	3'035	3'901	90	68	35	7'129
TI	15'778	76'202	2'165	481	18	94'644	14'467	78'010	2'103	503	14	95'097
<b>Total AOC</b>	<b>750'752</b>	<b>711'659</b>	<b>87'135</b>	<b>6'814</b>	<b>969</b>	<b>1'557'329</b>	<b>757'587</b>	<b>736'219</b>	<b>91'364</b>	<b>5'855</b>	<b>878</b>	<b>1'591'903</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/VDP Westschweiz / Suisse romande	32'535	44'893	13'849	2'605	57	93'939	28'889	45'442	14'032	2'691	28	91'082
LW/VDP Ostschweiz / Suisse orientale	3'275	6'321	155	117	26	9'892	3'023	6'015	250	108	19	9'415
LW/VDP Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'407	5'237	56	11	8	6'719	1'203	4'746	301	12	4	6'266
TW/VDT Schweizer Wein / Vin suisse	5'901	7'008	1'319	565	18	14'811	6'360	7'062	1'636	1'206	0	16'264
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>43'118</b>	<b>63'459</b>	<b>15'378</b>	<b>3'298</b>	<b>108</b>	<b>125'361</b>	<b>39'475</b>	<b>63'265</b>	<b>16'219</b>	<b>4'017</b>	<b>51</b>	<b>123'027</b>
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>793'870</b>	<b>775'118</b>	<b>102'513</b>	<b>10'112</b>	<b>1'077</b>	<b>1'682'691</b>	<b>797'062</b>	<b>799'484</b>	<b>107'583</b>	<b>9'872</b>	<b>929</b>	<b>1'714'930</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
<b>Ohne Herkunft / Sans indication de provenance</b>	<b>16'279</b>	<b>14'812</b>	<b>1'710</b>	<b>7'911</b>	<b>5'376</b>	<b>46'088</b>	<b>23'272</b>	<b>16'459</b>	<b>1'653</b>	<b>4'476</b>	<b>4'605</b>	<b>50'465</b>
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>97'598</b>	<b>438'222</b>	<b>28'979</b>	<b>39'566</b>	<b>12'876</b>	<b>617'241</b>	<b>98'189</b>	<b>421'174</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>
Argentinien / Argentine	1'256	9'468	658	83	10	11'475	2'354	8'304	507	26	0	11'191
Australien / Australie	4'307	13'240	32	236	33	17'848	3'800	12'746	32	148	87	16'813
Chile / Chili	4'953	12'839	114	16	4	17'926	2'932	15'131	414	6	6	18'489
Frankreich / France	19'500	111'999	13'827	13'333	2'057	160'716	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252
Italien / Italie	25'781	163'708	4'663	18'112	5'178	217'442	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642
Portugal	2'777	12'837	2'086	227	3'321	21'248	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598
Spanien / Espagne	14'118	70'767	3'946	5'356	1'905	96'092	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253
Südafrika / Afrique du Sud	6'142	8'319	1'452	202	14	16'129	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569
USA	7'211	20'933	1'652	25	12	29'833	6'768	18'107	1'695	3	15	26'588
Andere / autres	11'553	14'112	549	1'976	342	28'532	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413
<b>Gesamttotal / Total général</b>												
<b>Total Wein / vin</b>	<b>907'747</b>	<b>1'228'152</b>	<b>133'202</b>	<b>57'589</b>	<b>19'329</b>	<b>2'346'020</b>	<b>918'523</b>	<b>1'237'117</b>	<b>138'054</b>	<b>53'066</b>	<b>19'443</b>	<b>2'366'203</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>	<b>7'978</b>	<b>6'517</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>14'495</b>	<b>7'218</b>	<b>6'261</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>13'479</b>

<sup>1</sup> Andere: Likörw eine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.

Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### 5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

in / en hl	2007	2008	2009	2010		Diff. 10/09 hl	Diff. 10/09 %
<b>INLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC INDIGÈNE</b>		
Lager am Anfang	771'369	769'260	761'637	797'062	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	511'929	502'244	525'891	496'988	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'283'298	1'271'504	1'287'528	1'294'050	Disponibilités		
Lager am Ende	769'260	761'637	797'062	793'870	Stocks à la fin	-3'192	
Konsum	514'038	509'867	490'465	500'180	Consommation	9'715	2.0%
<b>AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC ÉTRANGER</b>		
Lager am Anfang	98'327	102'361	113'730	121'461	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	206'197	218'268	206'577	206'927	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	134'861	140'297	148'546	159'823	- bouteilles		
Verfügbare Menge	439'276	460'926	468'853	488'211	Disponibilités		
Lager am Ende	102'361	113'730	121'461	113'877	Stocks à la fin	-7'584	
Konsum	337'039	347'196	347'392	374'334	Consommation	26'942	7.8%
<b>Gesamtkonsum Weisswein</b>	<b>851'077</b>	<b>857'063</b>	<b>837'857</b>	<b>874'514</b>	<b>Consommation tot. de vin blanc</b>	<b>36'657</b>	<b>4.4%</b>
<b>INLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE INDIGÈNE</b>		
Lager am Anfang	898'322	861'096	861'492	907'067	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	527'982	570'047	585'597	533'347	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'426'304	1'431'143	1'447'089	1'440'414	Disponibilités		
Lager am Ende	861'096	861'492	907'067	877'631	Stocks à la fin	-29'436	
Konsum	565'208	569'651	540'023	562'783	Consommation	22'760	4.2%
<b>AUSLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE ÉTRANGER</b>		
Lager am Anfang	540'251	515'558	474'988	468'104	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	674'471	642'195	663'053	627'832	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	682'599	673'706	708'959	753'830	- bouteilles		
Verfügbare Menge	1'896'971	1'831'459	1'847'000	1'849'766	Disponibilités		
Lager am Ende	515'558	474'988	468'104	483'723	Stocks à la fin	15'619	
Konsum	1'381'829	1'356'471	1'378'896	1'366'043	Consommation	-12'853	-0.9%
<b>Gesamtkonsum Rotwein</b>	<b>1'947'037</b>	<b>1'926'122</b>	<b>1'918'918</b>	<b>1'928'826</b>	<b>Consommation tot. de vin rouge</b>	<b>9'907</b>	<b>0.5%</b>
<b>GESAMTKONSUM</b>	<b>2'798'115</b>	<b>2'783'185</b>	<b>2'756'775</b>	<b>2'803'340</b>	<b>CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>46'564</b>	<b>1.7%</b>
davon inländischer Wein	1'079'247	1'079'518	1'030'488	1'062'963	dont vin indigène	32'475	3.2%
davon ausländischer Wein	1'718'868	1'703'667	1'726'288	1'740'377	dont vin étranger	14'089	0.8%
						CH	ausl./ étr.
						38%	62%
Ausfuhr weiss <sup>1</sup>	5'844	5'391	5'422	5'998	Exportation blanc <sup>1</sup>		
Ausfuhr rot <sup>1</sup>	12'748	13'369	13'247	14'231	Exportation rouge <sup>1</sup>		
<b>GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ</b>	<b>2'779'523</b>	<b>2'764'425</b>	<b>2'738'107</b>	<b>2'783'111</b>	<b>CONSUMMATION TOT. EN SUISSE</b>	<b>45'004</b>	<b>1.6%</b>

<b>davon Verarbeitungsweine / dont vins industriels</b>					<b>Importations</b>		
<b>Einfuhren</b>							
Weisswein [2204.2941]	48'720	61'991	55'993	52'716	Vin blanc	-3'277	
Rotwein [2204.2942]	10'960	8'756	11'979	13'037	Vin rouge	1'058	
Total	59'680	70'747	67'972	65'753	Total	-2'219	

### Schaumweinkonsum / consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	140'360	146'982	147'046	157'351	Consommation de vin mousseux	10'305	7.0%
-----------------------	---------	---------	---------	---------	------------------------------	--------	------

<sup>1</sup> Inländische und ausländische Weine / vins indigène et étranger (reexportation)

#### Quellen / sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeklaration, Lagerbestände beim Handel und Selbstweinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischen Aussenhandelsstatistik und Lagerbestände beim Handel und Selbstweinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vignerons-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce et des vignerons-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

#### Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / en vrac : 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein/ mousseux 2204.1000

## 5.2: Konsum von ausländischen Weinen / Consommation de vins étrangers

### Rot- und Roséweine in hl / vins rouges et rosés en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	172'428	163'466	163'442
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	224'311	236'131	210'073
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	239'668	251'904	286'648
Verfügbarkeit / disponibilités	636'407	651'502	660'163
Lager am Ende / stocks à la fin	163'466	163'442	168'371
Konsum / consommation	472'941	488'060	<b>491'792</b>
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	151'247	134'214	124'106
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	197'223	204'429	204'370
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	127'082	124'703	133'640
Verfügbarkeit / disponibilités	475'553	463'347	462'116
Lager am Ende / stocks à la fin	134'214	124'106	125'826
Konsum / consommation	341'339	339'241	<b>336'290</b>
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	74'163	68'458	66'625
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	109'193	107'696	104'406
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	163'866	175'892	169'241
Verfügbarkeit / disponibilités	347'222	352'046	340'272
Lager am Ende / stocks à la fin	68'458	66'625	74'713
Konsum / consommation	278'764	285'421	<b>265'559</b>

### Verarbeitungsweine (weiss und rot) in hl/ vins industriels (blancs et rouges) en hl

Italien / Italie	17'099	38'361	28'393
Frankreich / France	8'189	12'931	10'695
Spanien / Espagne	27'961	14'509	23'842
Uruguay	8'003	0	0
Argentine	2'216	0	15
Südafrika / Afrique du Sud	231	0	0
Andere / Autres	7'047	2'170	2'810
<b>Total</b>	<b>70'746</b>	<b>67'971</b>	<b>65'753</b>

**Quelle / source:** Schweizer Weinhandelskontrolle / chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins

Einfuhr gemäss des schweizerischen Aussenhandelsstatistik / importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

### Weissweine in hl / vins blancs en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	25'959	23'684	27'480
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	39'259	78'291	52'427
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	48'932	54'145	57'487
Verfügbarkeit / disponibilités	114'149	156'120	137'394
Lager am Ende / stocks à la fin	23'684	27'480	25'781
Konsum / consommation	90'465	128'640	<b>111'613</b>
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	20'849	17'938	19'074
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	24'281	26'736	34'042
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	29'460	29'176	30'516
Verfügbarkeit / disponibilités	74'590	73'850	83'632
Lager am Ende / stocks à la fin	17'938	19'074	19'500
Konsum / consommation	56'652	54'776	<b>64'132</b>
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	5'716	6'361	14'472
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	61'444	51'091	69'569
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	13'469	13'233	13'371
Verfügbarkeit / disponibilités	80'629	70'685	97'412
Lager am Ende / stocks à la fin	6'361	14'472	14'118
Konsum / consommation	74'268	56'213	<b>83'294</b>

**Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:**

Fass / vrac : 2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

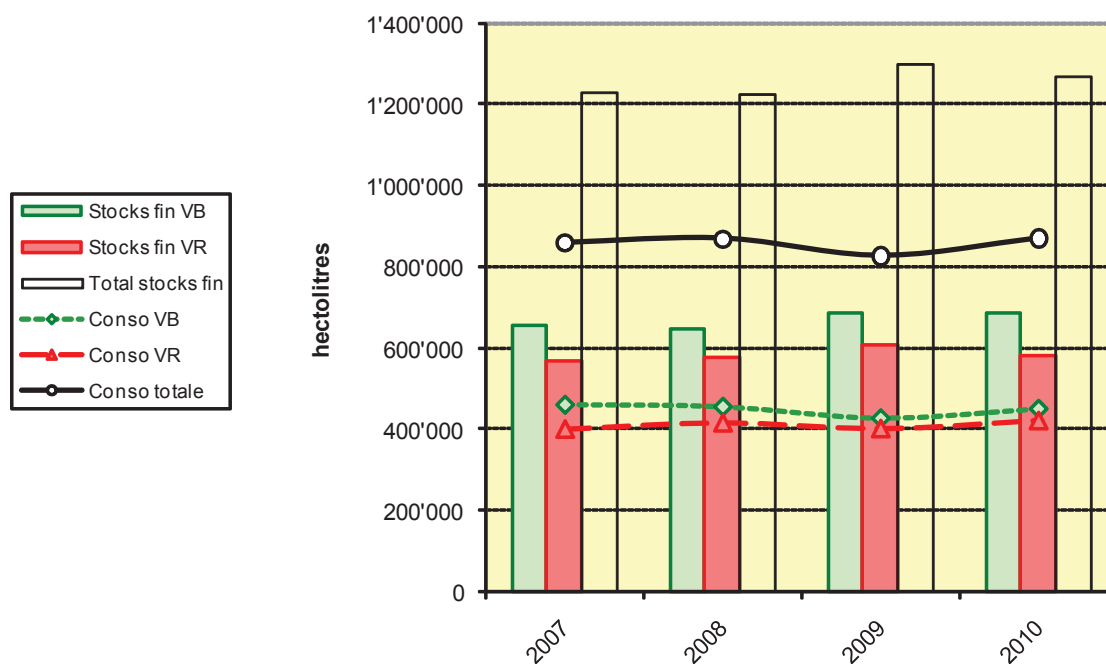
Verarbeitungsweine / Vins industriels : 2204.2941, 2204.2942

**5.3: Konsum Westschweizer Weine /  
Consommation de vins de Suisse romande**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	657'917	657'434	647'841	687'769
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	457'995	444'129	465'305	444'823
Verfügbarkeit / disponibilités	1'115'912	1'101'563	1'113'146	1'132'592
Lager am Ende / stocks à la fin	657'434	647'841	687'769	684'044
Konsum / consommation	<b>458'478</b>	<b>453'722</b>	<b>425'377</b>	<b>448'548</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	576'208	568'532	575'991	609'252
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	391'858	422'606	434'150	394'525
Verfügbarkeit / disponibilités	968'066	991'138	1'010'141	1'003'777
Lager am Ende / stocks à la fin	568'532	575'991	609'252	582'890
Konsum / consommation	399'534	415'147	400'889	420'887
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>858'012</b>	<b>868'869</b>	<b>826'265</b>	<b>869'435</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

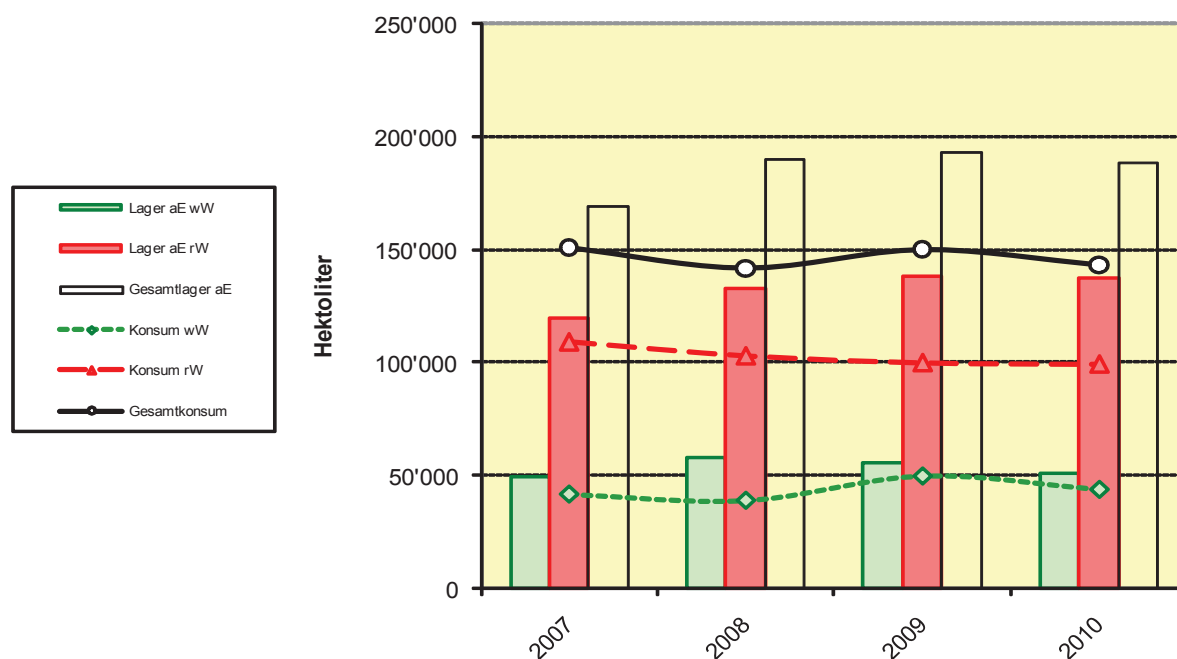


**5.4: Konsum von deutschschweizer Weinen /  
Consommation de vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	48'392	49'290	57'787	55'351
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	42'433	47'207	47'341	39'245
Verfügbarkeit / disponibilités	90'825	96'497	105'128	94'596
Lager am Ende / stocks à la fin	49'290	57'787	55'351	50'930
Konsum / consommation	41'535	38'710	49'777	43'666
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	132'176	119'842	132'616	138'217
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	96'946	115'916	105'746	98'836
Verfügbarkeit / disponibilités	229'122	235'758	238'362	237'054
Lager am Ende / stocks à la fin	119'842	132'616	138'217	137'537
Konsum / consommation	109'280	103'142	100'145	99'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>150'815</b>	<b>141'852</b>	<b>149'922</b>	<b>143'182</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



## 5.5: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois

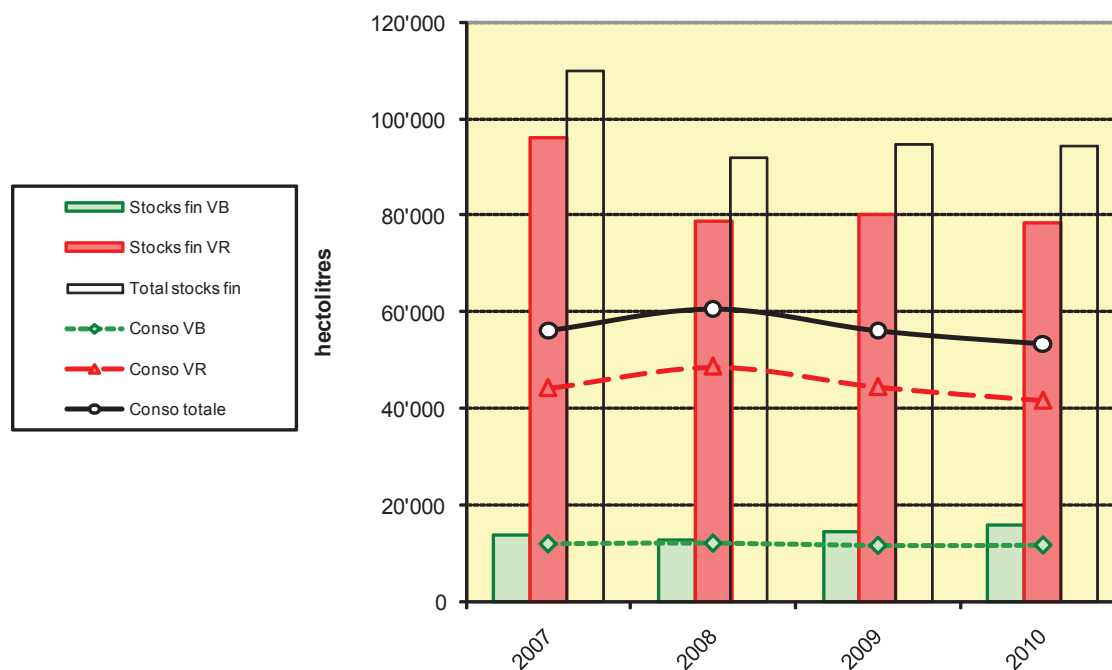
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'200	13'839	12'760	14'467
Ernte abz. Traubensaft <sup>1</sup> / récolte sans jus de raisin <sup>1</sup>	11'500	10'907	13'245	12'921
Verfügbarkeit / disponibilités	25'700	24'746	26'005	27'388
Lager am Ende / stocks à la fin	13'839	12'760	14'467	15'778
Konsum / consommation	11'861	11'986	11'538	11'610
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	101'157	96'038	78'926	80'113
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	39'179	31'525	45'701	39'986
Verfügbarkeit / disponibilités	140'336	127'563	124'627	120'099
Lager am Ende / stocks à la fin	96'038	78'926	80'113	78'367
Konsum / consommation	44'298	48'637	44'514	41'732
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>56'159</b>	<b>60'624</b>	<b>56'052</b>	<b>53'342</b>

<sup>1</sup> Berücksichtigte Merlot, die zu Weisswein verarbeitet wurde / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



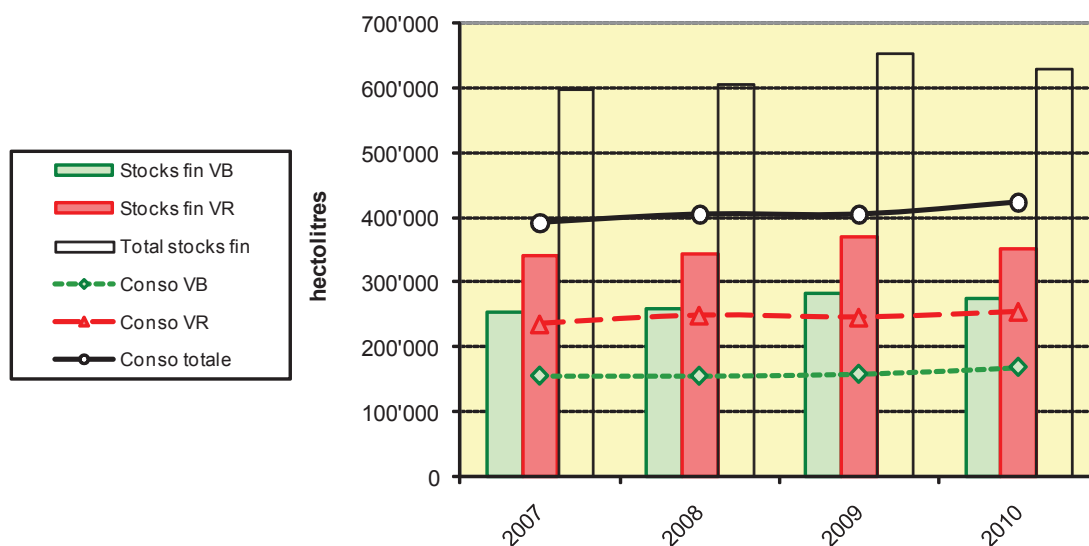


**5.6: Konsum von Walliser Weinen /  
Consommation de vins valaisans**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	249'746	254'483	258'793	281'495
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	160'475	159'886	181'115	162'443
Verfügbarkeit / disponibilités	410'221	414'369	439'908	443'938
Lager am Ende / stocks à la fin	254'483	258'793	281'495	275'298
Konsum / consommation	<b>155'738</b>	<b>155'576</b>	<b>158'413</b>	<b>168'640</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	341'173	339'892	344'121	370'395
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	234'043	252'683	271'691	234'876
Verfügbarkeit / disponibilités	575'216	592'575	615'812	605'271
Lager am Ende / stocks à la fin	339'892	344'121	370'395	351'222
Konsum / consommation	<b>235'324</b>	<b>248'454</b>	<b>245'417</b>	<b>254'049</b>
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>391'062</b>	<b>404'030</b>	<b>403'830</b>	<b>422'690</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

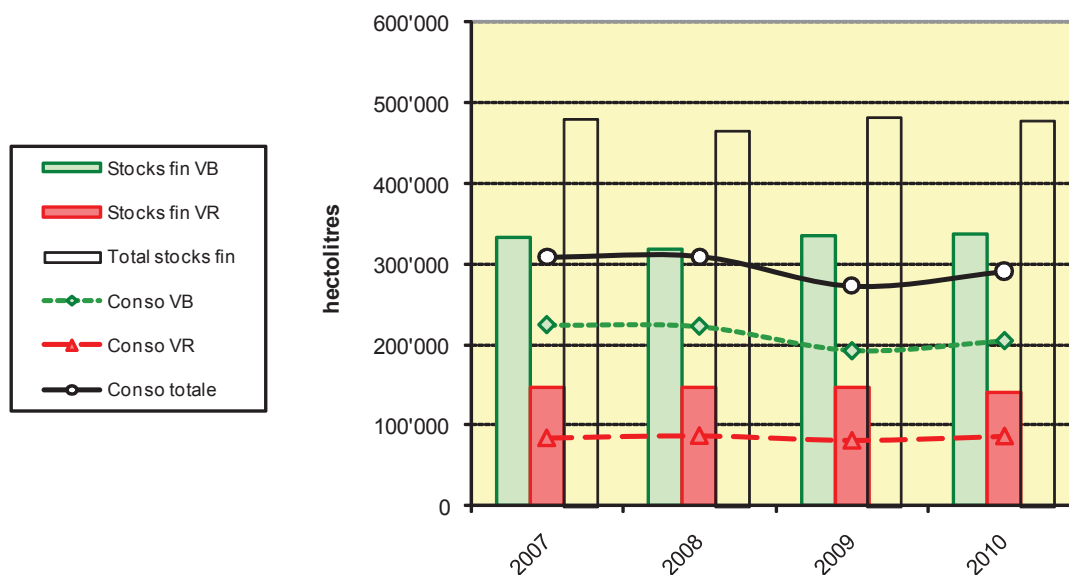


**5.7: Konsum von Waadtländer Weinen /  
Consommation de vins vaudois  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC**

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	334'272	333'197	318'763	334'948
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	223'074	207'819	208'360	206'813
Verfügbarkeit / disponibilités	557'346	541'016	527'123	541'761
Lager am Ende / stocks à la fin	333'197	318'763	334'948	337'176
Konsum / consommation	224'149	222'253	192'175	<b>204'585</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	146'967	147'279	146'090	147'249
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	84'497	85'888	82'141	79'955
Verfügbarkeit / disponibilités	231'464	233'167	228'231	227'204
Lager am Ende / stocks à la fin	147'279	146'090	147'249	140'720
Konsum / consommation	84'185	87'077	80'982	86'484
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>308'334</b>	<b>309'330</b>	<b>273'157</b>	<b>291'070</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

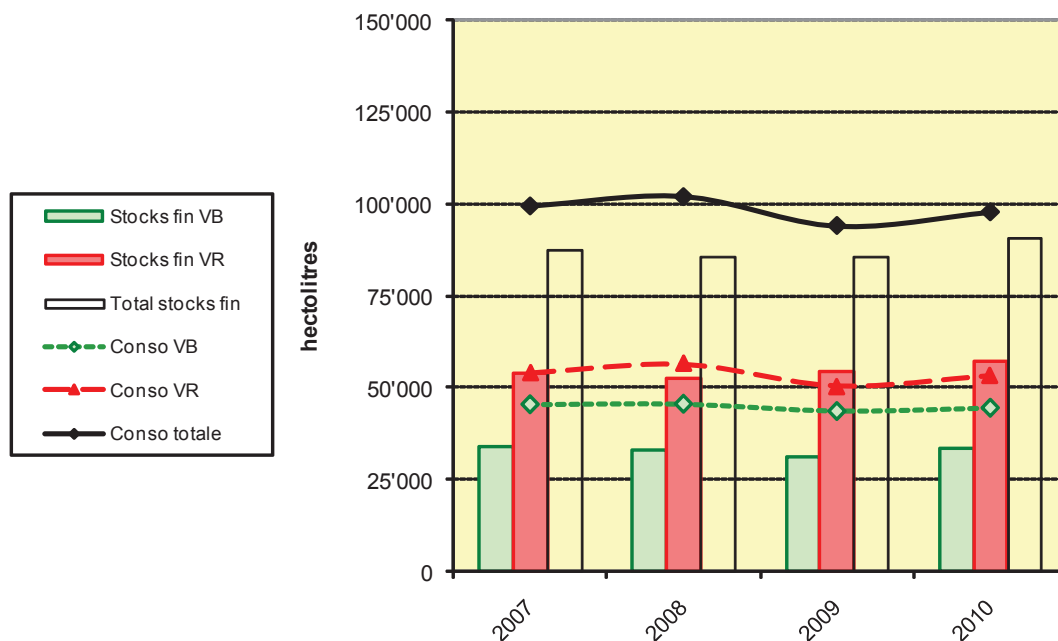


**5.8: Konsum von Genfer Weinen /  
Consommation de vins genevois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	34'899	33'702	32'880	31'201
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	44'266	44'772	42'008	46'986
Verfügbarkeit / disponibilités	79'165	78'474	74'888	78'187
Lager am Ende / stocks à la fin	33'702	32'880	31'201	33'638
Konsum / consommation	45'463	45'594	43'687	44'549
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	55'526	53'796	52'656	54'385
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	52'307	55'385	52'087	55'979
Verfügbarkeit / disponibilités	107'833	109'181	104'743	110'364
Lager am Ende / stocks à la fin	53'796	52'656	54'385	57'049
Konsum / consommation	54'037	56'525	50'359	53'315
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>99'501</b>	<b>102'119</b>	<b>94'046</b>	<b>97'864</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

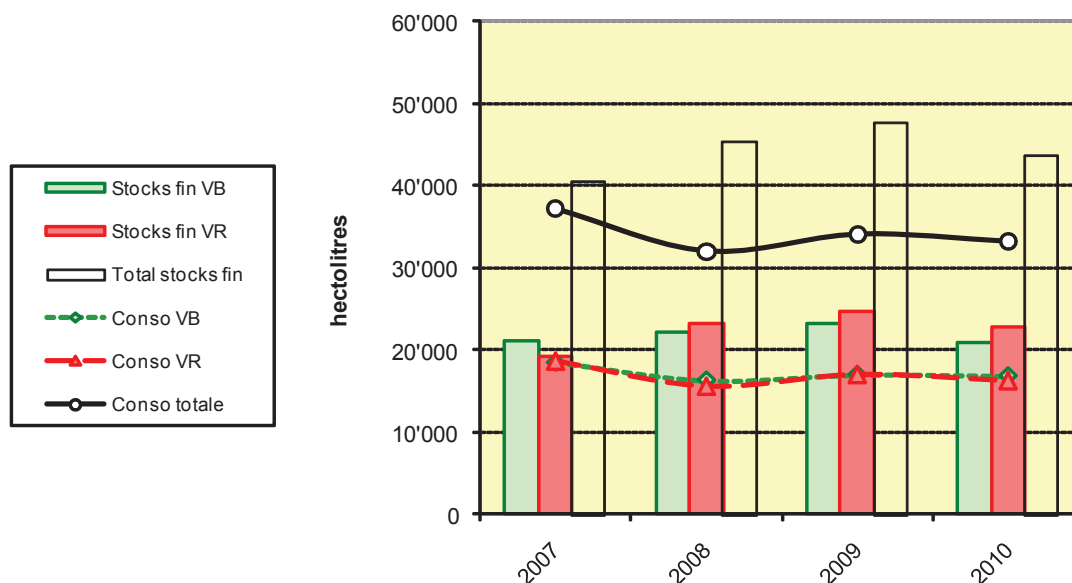


**5.9: Konsum von Neuenburger Weinen /  
Consommation de vins neuchâtelais**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	22'839	21'149	22'094	22'094
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'878	17'285	18'081	15'773
Verfügbarkeit / disponibilités	39'717	38'434	40'175	37'867
Lager am Ende / stocks à la fin	21'149	22'094	23'137	20'982
Konsum / consommation	18'568	16'340	17'038	16'885
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	24'076	19'336	23'203	23'203
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'936	19'534	18'502	15'845
Verfügbarkeit / disponibilités	38'012	38'870	41'705	39'048
Lager am Ende / stocks à la fin	19'336	23'203	24'633	22'722
Konsum / consommation	18'676	15'667	17'072	16'326
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>37'245</b>	<b>32'007</b>	<b>34'111</b>	<b>33'211</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

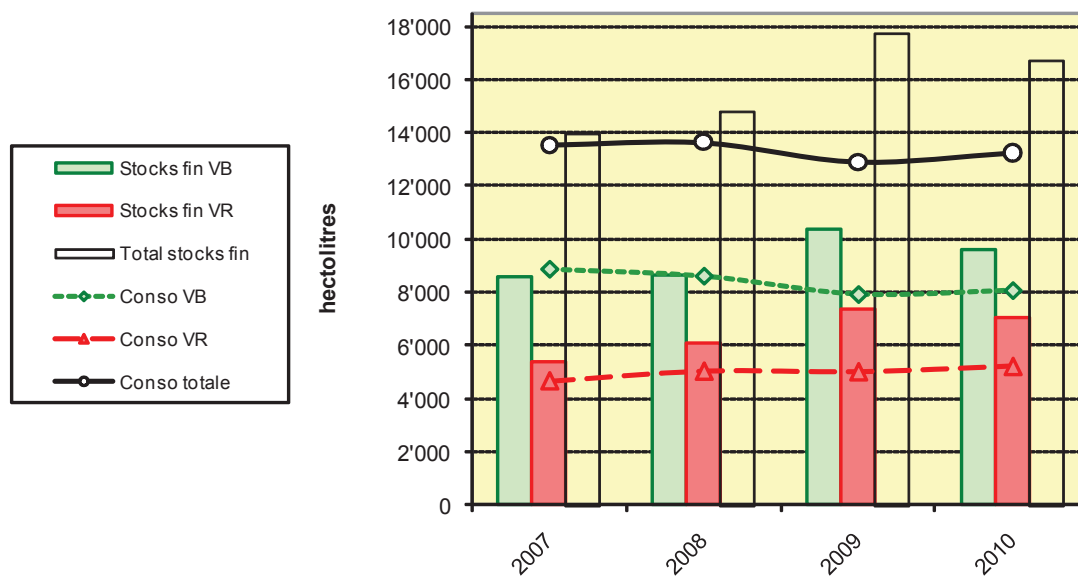


**5.10: Konsum von Bielersee Weinen /  
Consommation de vins du Lac de Bienne**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	9'431	8'560	8'672	10'343
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'013	8'730	9'578	7'348
Verfügbarkeit / disponibilités	17'444	17'290	18'250	17'691
Lager am Ende / stocks à la fin	8'560	8'672	10'343	9'632
Konsum / consommation	8'884	8'618	7'907	8'059
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'471	5'362	6'067	7'336
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'557	5'726	6'268	4'927
Verfügbarkeit / disponibilités	10'028	11'088	12'335	12'263
Lager am Ende / stocks à la fin	5'362	6'067	7'336	7'069
Konsum / consommation	4'666	5'021	4'999	5'194
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	13'551	13'639	12'906	13'253

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

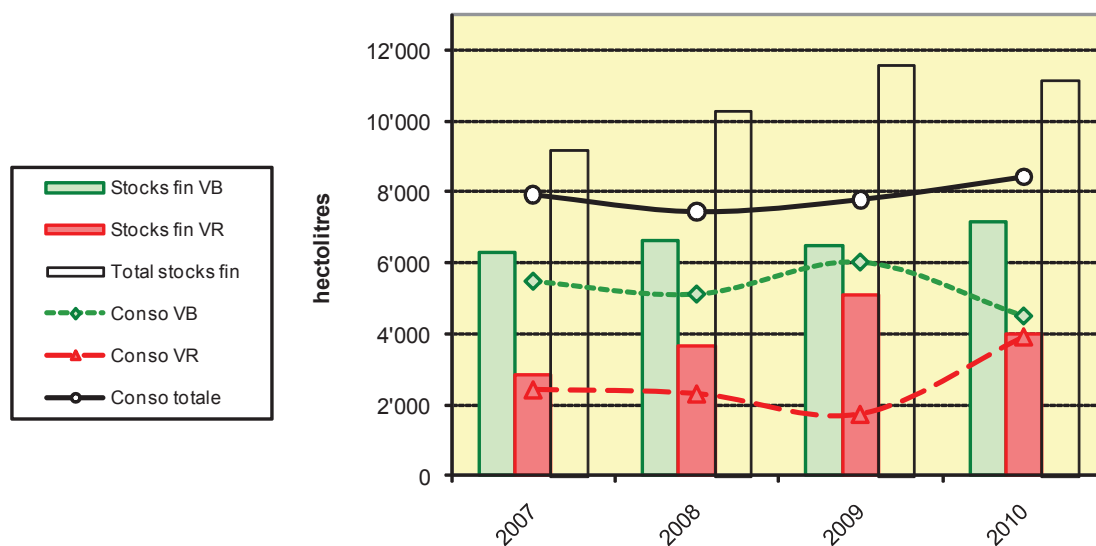


**5.11: Konsum von Freiburger Weinen /  
Consommation de vins fribourgeois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	6'728	6'320	6'625	6'468
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'094	5'441	5'891	5'226
Verfügbarkeit / disponibilités	11'822	11'761	12'516	11'694
Lager am Ende / stocks à la fin	6'320	6'625	6'468	7'182
Konsum / consommation	5'502	5'136	6'047	4'512
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'993	2'866	3'667	5'103
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'300	3'114	3'176	2'799
Verfügbarkeit / disponibilités	5'293	5'980	6'843	7'901
Lager am Ende / stocks à la fin	2'866	3'667	5'103	3'991
Konsum / consommation	2'427	2'313	1'741	3'910
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>7'929</b>	<b>7'449</b>	<b>7'788</b>	<b>8'422</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



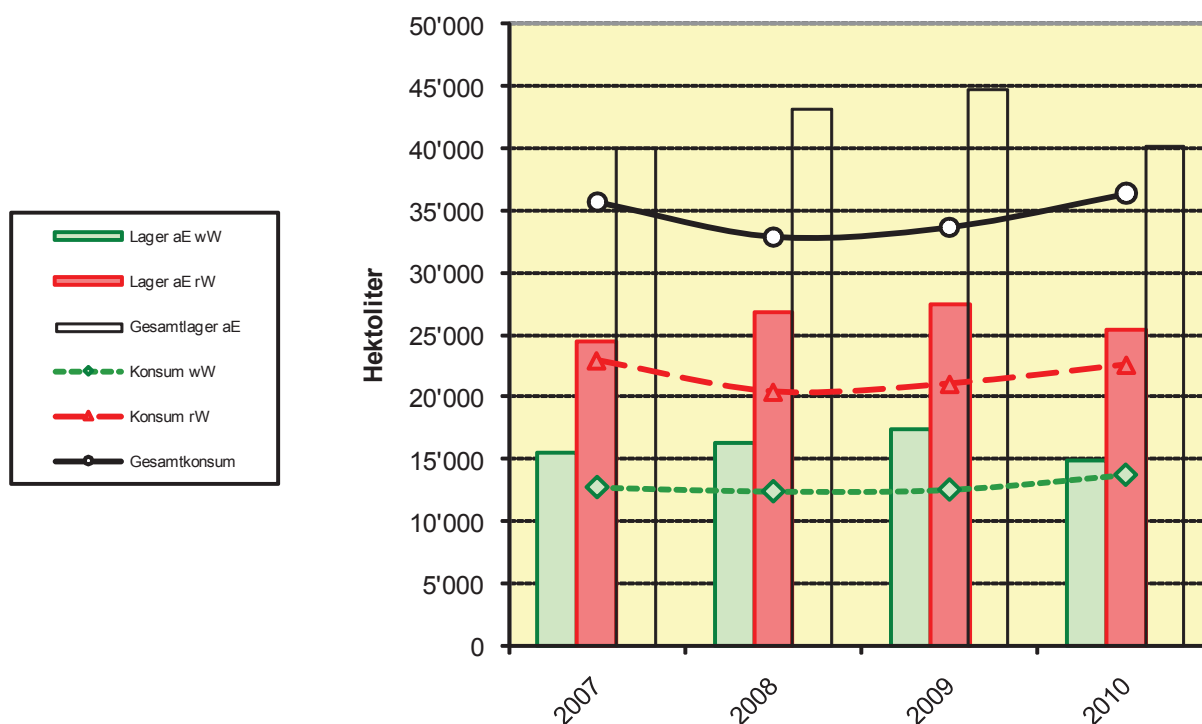
## 5.12: Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'995	15'507	16'357	17'371
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'267	13'263	13'567	11'252
Verfügbarkeit / disponibilités	28'262	28'770	29'924	28'623
Lager am Ende / stocks à la fin	15'507	16'357	17'371	14'860
Konsum / consommation	12'755	12'413	12'553	13'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	27'312	24'499	26'796	27'410
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	20'149	22'706	21'666	20'571
Verfügbarkeit / disponibilités	47'461	47'205	48'462	47'981
Lager am Ende / stocks à la fin	24'499	26'796	27'410	25'376
Konsum / consommation	22'962	20'409	21'052	22'605
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>35'717</b>	<b>32'822</b>	<b>33'605</b>	<b>36'368</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs

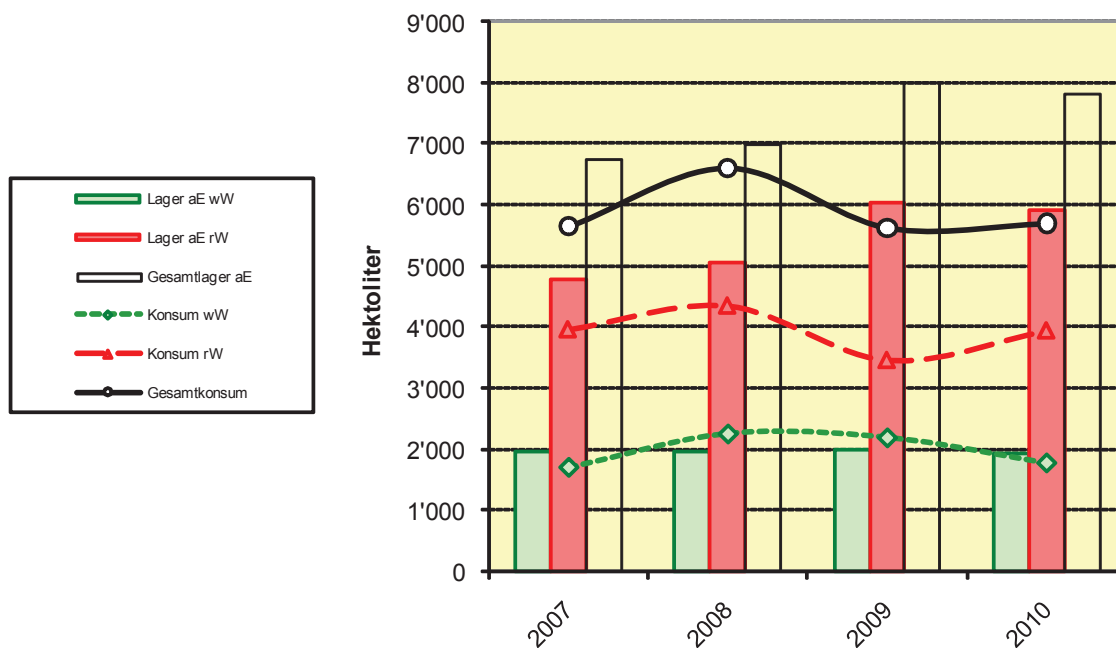


**5.13: Konsum von Baselländer Weinen /**  
**Consommation de vins de Bâle-Campagne**  
 Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	1'660	1'971	1'953	1'981
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'000	2'228	2'210	1'695
Verfügbarkeit / disponibilités	3'660	4'199	4'163	3'676
Lager am Ende / stocks à la fin	1'971	1'953	1'981	1'913
Konsum / consommation	1'689	2'246	2'182	1'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'788	4'790	5'054	6'028
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	3'958	4'615	4'421	3'814
Verfügbarkeit / disponibilités	8'746	9'405	9'475	9'841
Lager am Ende / stocks à la fin	4'790	5'054	6'028	5'903
Konsum / consommation	3'956	4'351	3'447	3'938
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>				
	<b>5'645</b>	<b>6'597</b>	<b>5'629</b>	<b>5'701</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs





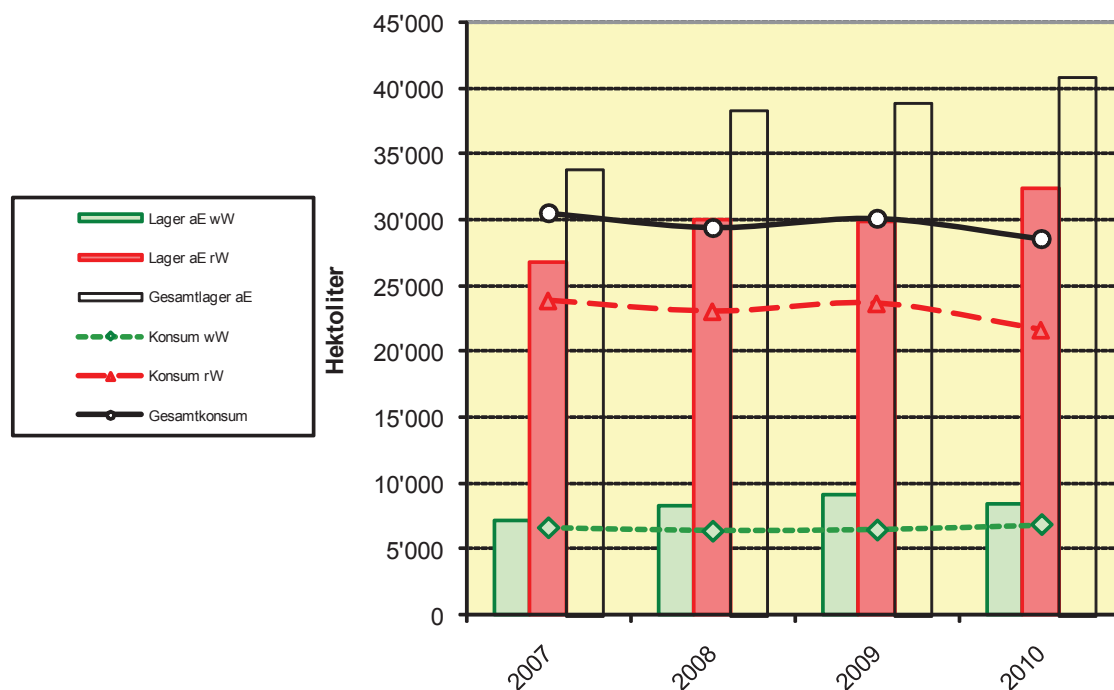
## 5.14: Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'317	7'120	8'251	9'061
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	6'421	7'479	7'251	6'242
Verfügbarkeit / disponibilités	13'738	14'599	15'502	15'303
Lager am Ende / stocks à la fin	7'120	8'251	9'061	8'433
Konsum / consommation	6'618	6'348	6'441	6'870
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'983	26'747	30'037	29'906
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	21'605	26'328	23'494	24'210
Verfügbarkeit / disponibilités	50'588	53'075	53'531	54'116
Lager am Ende / stocks à la fin	26'747	30'037	29'906	32'458
Konsum / consommation	23'841	23'038	23'625	21'658
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>30'459</b>	<b>29'386</b>	<b>30'066</b>	<b>28'527</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



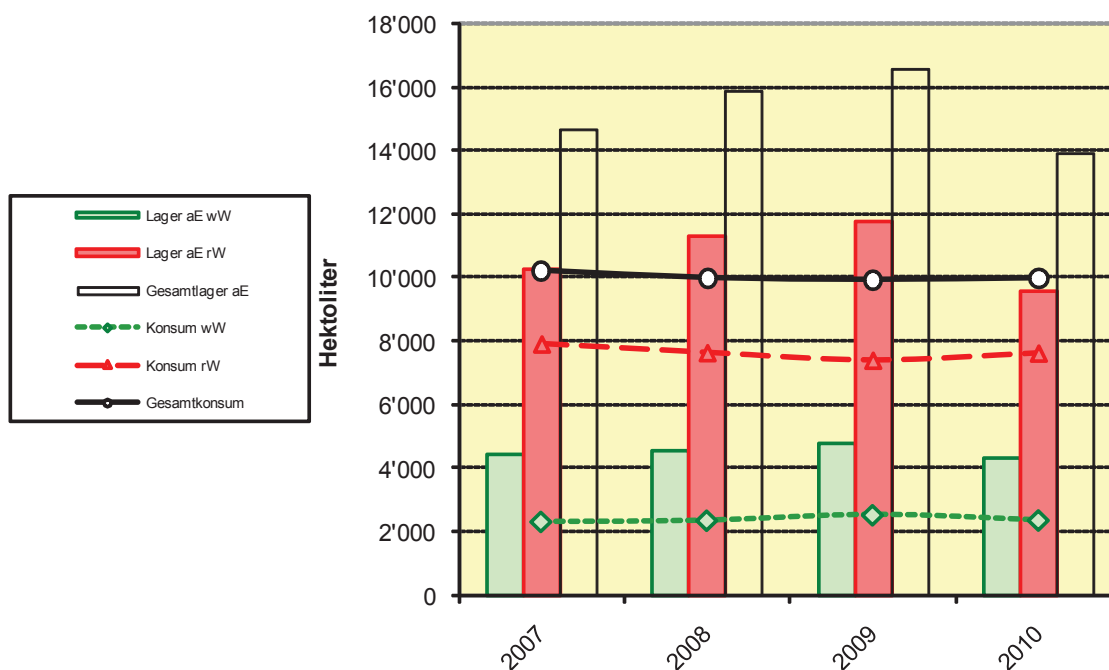
## 5.15: Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'153	4'403	4'558	4'777
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'561	2'505	2'746	1'886
Verfügbarkeit / disponibilités	6'714	6'908	7'304	6'663
Lager am Ende / stocks à la fin	4'403	4'558	4'777	4'305
Konsum / consommation	2'311	2'350	2'527	2'358
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'023	10'232	11'268	11'739
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	7'104	8'662	7'862	5'460
Verfügbarkeit / disponibilités	18'127	18'894	19'130	17'199
Lager am Ende / stocks à la fin	10'232	11'268	11'739	9'587
Konsum / consommation	7'895	7'626	7'391	7'612
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>10'206</b>	<b>9'977</b>	<b>9'918</b>	<b>9'971</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



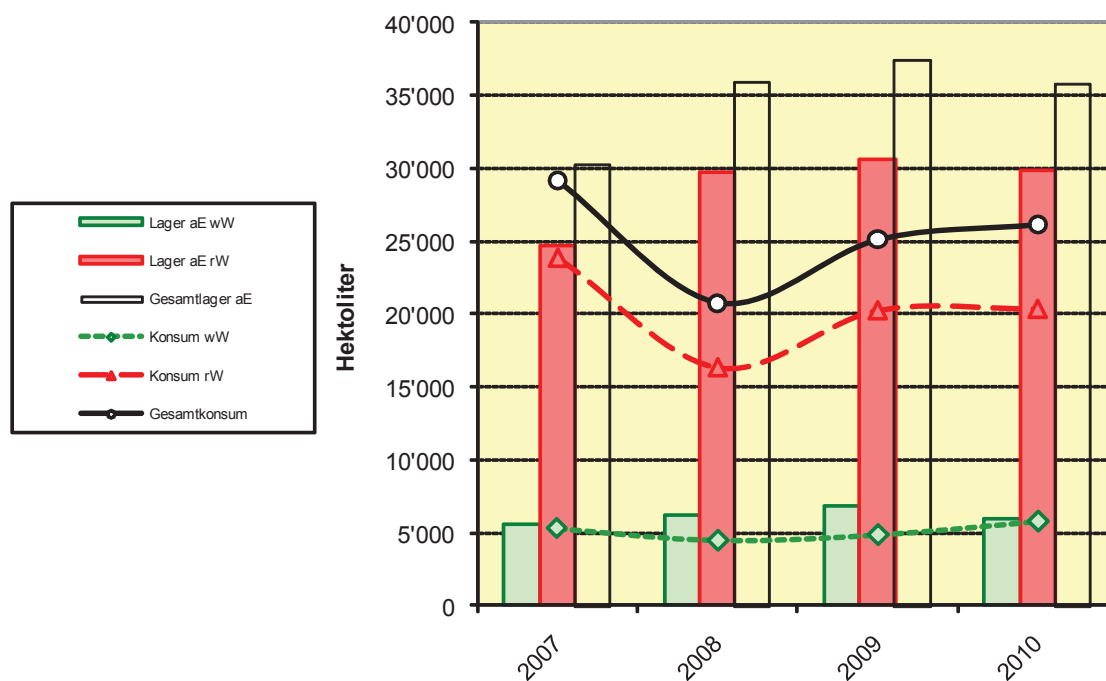
## 5.16: Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'700	5'581	6'173	6'785
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'151	5'028	5'442	4'945
Verfügbarkeit / disponibilités	10'851	10'609	11'615	11'730
Lager am Ende / stocks à la fin	5'581	6'173	6'785	5'964
Konsum / consommation	5'270	4'436	4'830	5'766
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'907	24'657	29'782	30'589
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	19'667	21'461	21'086	19'672
Verfügbarkeit / disponibilités	48'574	46'118	50'868	50'261
Lager am Ende / stocks à la fin	24'657	29'782	30'589	29'883
Konsum / consommation	23'917	16'336	20'279	20'378
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>29'187</b>	<b>20'772</b>	<b>25'110</b>	<b>26'145</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



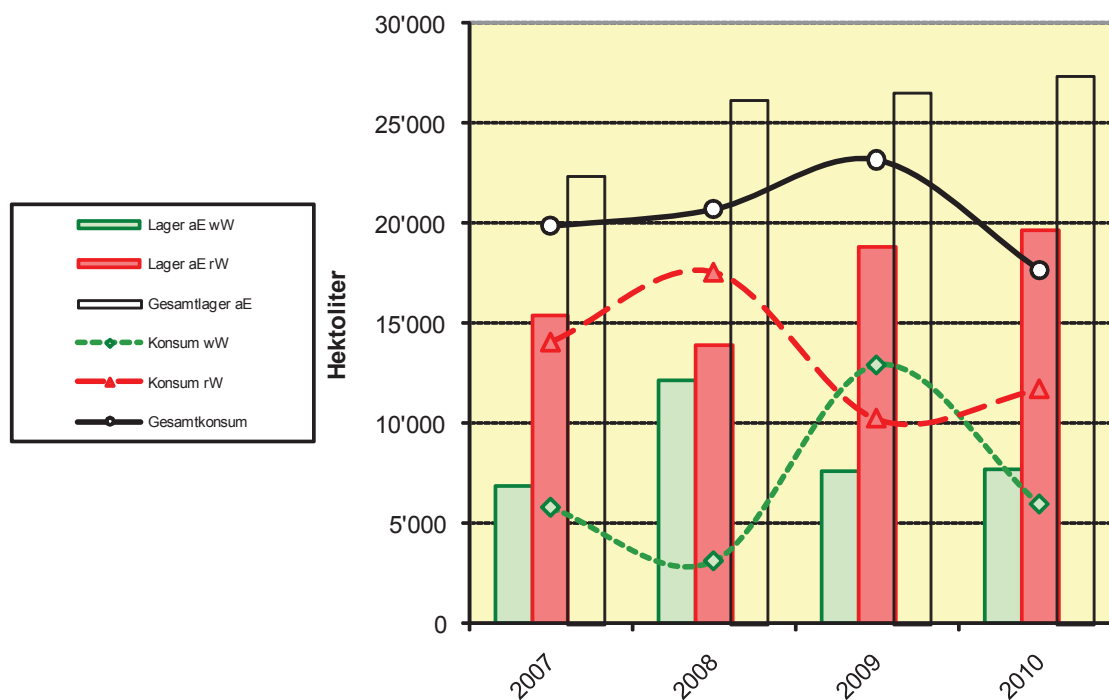
## 5.17: Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'180	6'903	12'134	7'610
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'530	8'353	8'414	6'012
Verfügbarkeit / disponibilités	12'710	15'256	20'548	13'622
Lager am Ende / stocks à la fin	6'903	12'134	7'610	7'652
Konsum / consommation	5'807	3'122	12'938	5'970
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	16'700	15'346	13'934	18'781
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	12'684	16'144	15'058	12'528
Verfügbarkeit / disponibilités	29'384	31'490	28'992	31'309
Lager am Ende / stocks à la fin	15'346	13'934	18'781	19'620
Konsum / consommation	14'038	17'556	10'211	11'689
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>19'844</b>	<b>20'678</b>	<b>23'149</b>	<b>17'659</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



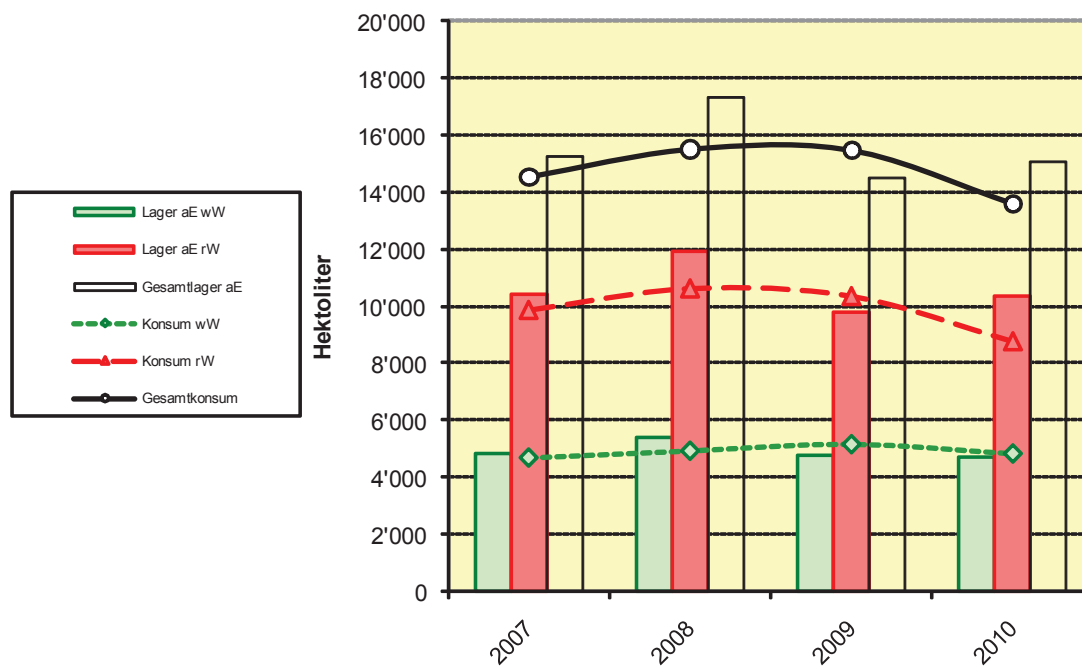
## 5.18: Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'419	4'846	5'415	4'733
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'099	5'474	4'448	4'779
Verfügbarkeit / disponibilités	9'518	10'320	9'863	9'511
Lager am Ende / stocks à la fin	4'846	5'415	4'733	4'699
Konsum / consommation	4'672	4'905	5'130	4'812
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'312	10'426	11'899	9'774
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'970	12'075	8'210	9'359
Verfügbarkeit / disponibilités	20'282	22'501	20'109	19'132
Lager am Ende / stocks à la fin	10'426	11'899	9'774	10'363
Konsum / consommation	9'856	10'602	10'336	8'769
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>14'528</b>	<b>15'507</b>	<b>15'466</b>	<b>13'582</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

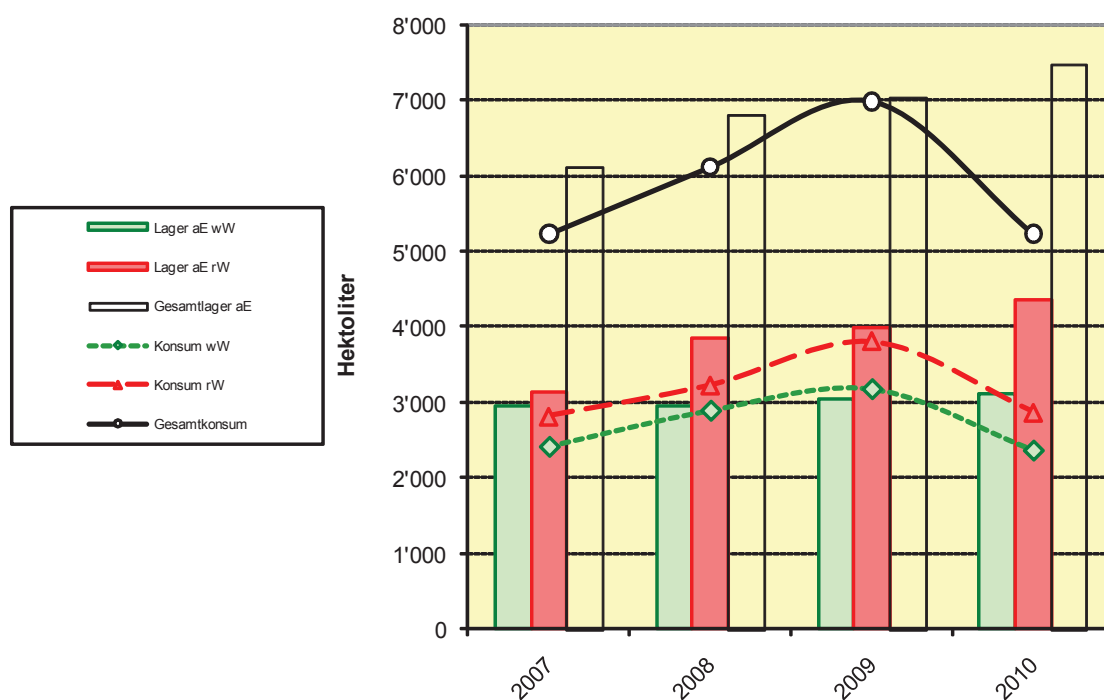
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.19: Konsum von anderen deutschschweizer Weinen /  
Consommation d'autres vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'968	2'959	2'946	3'035
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'404	2'877	3'264	2'434
Verfügbarkeit / disponibilités	5'372	5'836	6'210	5'468
Lager am Ende / stocks à la fin	2'959	2'946	3'035	3'104
Konsum / consommation	2'413	2'890	3'176	2'364
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	3'151	3'145	3'846	3'991
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'809	3'924	3'949	3'223
Verfügbarkeit / disponibilités	5'960	7'069	7'795	7'214
Lager am Ende / stocks à la fin	3'145	3'846	3'991	4'347
Konsum / consommation	2'815	3'223	3'804	2'867
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>5'229</b>	<b>6'114</b>	<b>6'980</b>	<b>5'231</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer  
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



## 5.20: Konsum von Traubensaft / 5.20: Consommation de jus de raisin

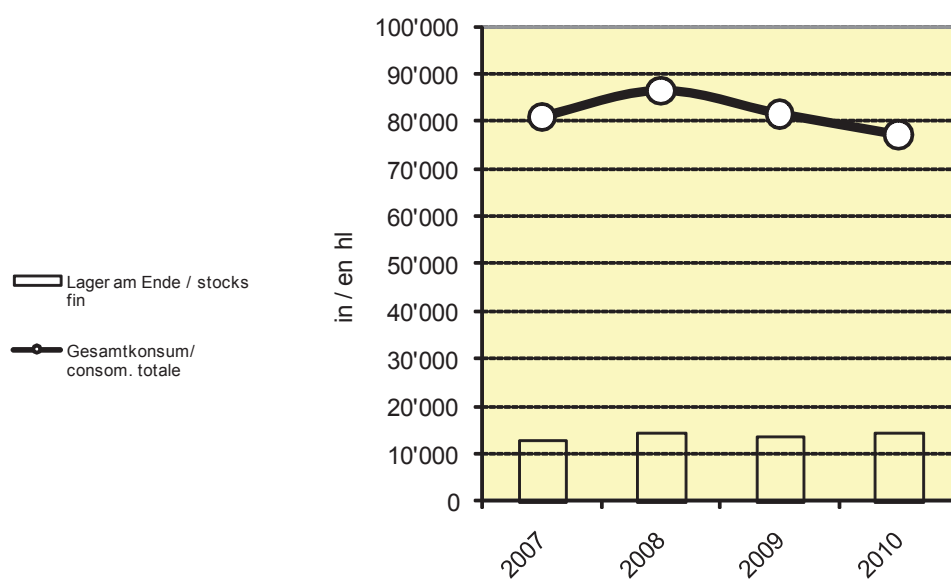
in / en hl	2007	2008	2009	2010
Lager am Anfang / stocks au début	14'873	12'804	14'345	13'479
- Weiss / blanc	7'526	5'009	6'289	7'218
- Rot / rouge	7'347	7'795	8'056	6'261
Inländische Produktion / Production indigène	520	2'177	2'055	603
- Weiss / blanc	363	1'011	877	158
- Rot / rouge	156	1'167	1'178	445
Einfuhr / Importation	79'240	86'787	80'098	78'336
Verfügbare Menge / Disponibilités	94'633	101'769	96'498	92'418
Ausfuhr / Exportation	943	1'018	1'516	862
Lager am Ende / stocks à la fin	12'804	14'345	13'479	14'495
- Weiss / blanc	5'009	6'289	7'218	7'978
- Rot / rouge	7'795	8'056	6'261	6'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>80'885</b>	<b>86'406</b>	<b>81'503</b>	<b>77'061</b>

Quellen / sources:

Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer / stocks du commerce et vigneron-encaveurs

Schweizerische Aussenhandelsstatistik / statistique du commerce extérieur de la Suisse

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019



## 6: Einfuhren / Importations

in / en hl		Ø 04-08	2009	2010	Diff. 10/09 hl & %
Weisswein / Vin blanc	in Flaschen, zum KZA <sup>1</sup> / <i>en bouteilles, TC</i> <sup>1</sup>	122'869	148'014	159'227	+ 11'212 +7.6%
	in Flaschen, zum AKZA <sup>2</sup> / <i>en bouteilles, THC</i> <sup>2</sup>	617	531	596	+ 65 +12.2%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	15'252	17'432	22'476	+ 5'045 +28.9%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13% vol., TC</i>	117'189	133'138	131'716	- 1'422 -1.1%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	14	15	19	+ 4 +27.4%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	61'722	55'993	52'716	- 3'277 -5.9%
	<b>TOTAL</b>	<b>317'662</b>	<b>355'123</b>	<b>366'749</b>	<b>+ 11'626 +3.3%</b>
	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	123'486	148'546	159'823	+ 11'277 +7.6%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	194'176	206'577	206'927	+ 349 +0.2%
Rotwein / Vin rouge	in Flaschen, zum KZA / <i>en bouteilles, TC</i>	630'877	706'769	751'337	+ 44'567 +6.3%
	in Flaschen, zum AKZA / <i>en bouteilles, THC</i>	2'102	2'190	2'494	+ 304 +13.9%
	in Fiaschis, zum KZA / <i>en fiasques, TC</i>	6'723	4'491	4'198	- 293 -6.5%
	in Fiaschis, zum AKZA / <i>en fiasques, THC</i>	11	2	2	- -19.7%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	150'714	152'393	184'183	+ 31'789 +20.9%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13%vol., TC</i>	539'277	494'022	426'295	- 67'727 -13.7%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	255	164	117	- 47 -28.7%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	10'374	11'979	13'037	+ 1'058 +8.8%
	<b>TOTAL</b>	<b>1'340'333</b>	<b>1'372'012</b>	<b>1'381'662</b>	<b>+ 9'651 +0.7%</b>
	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	632'979	708'959	753'830	+ 44'871 +6.3%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	707'355	663'053	627'832	- 35'220 -5.3%
Andere / autres	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles</i>	13'515	13'931	14'295	+ 364 +2.6%
	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts</i>	2'691	2'352	1'541	- 810 -34.5%
	Schaumwein / <i>Vins mousseux</i>	134'152	149'059	157'351	+ 8'292 +5.6%
	Traubenmost / <i>Moûts de raisins</i>	12'646	15'720	18'121	+ 2'401 +15.3%
<b>TOTAL</b>		<b>1'820'998</b>	<b>1'908'197</b>	<b>1'939'721</b>	<b>+ 31'524 +1.7%</b>

<sup>1</sup> KZA = Kontingentszollansatz TC = taux du contingent

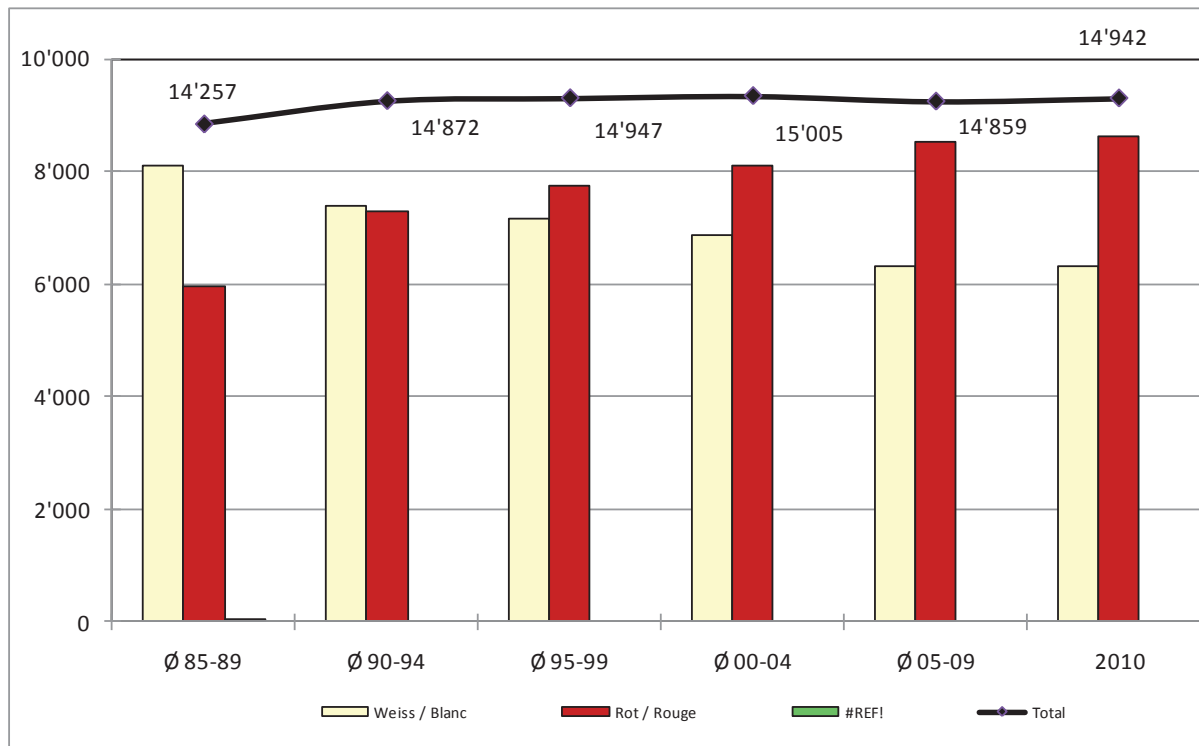
<sup>2</sup> AKZA = Ausserkontingentszollansatz THC = taux hors contingent



## 7 Grafiken / Graphiques

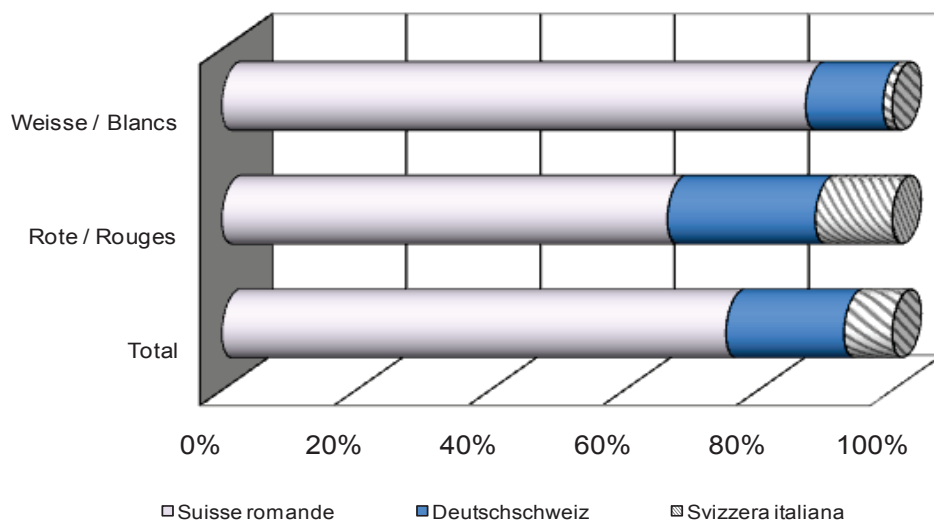
### 7.1 : Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz Evolution des surfaces viticoles en Suisse

in / en ha



### 7.2 : Verteilung der Rebflächen nach Regionen 2010 Répartition des surfaces viticoles par région en 2010

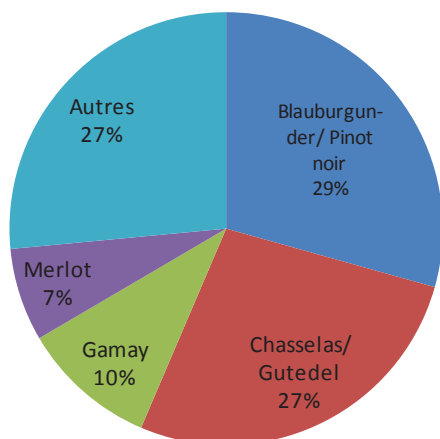
in / en ha



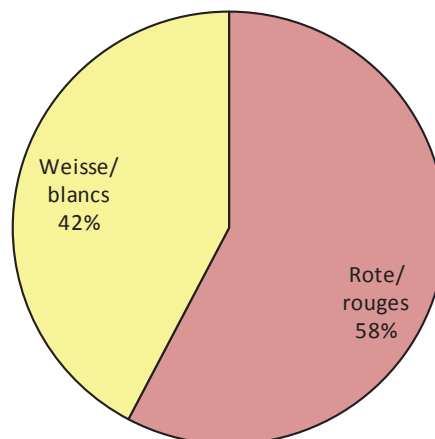
### 7.3 : Rebflächen nach Hauptsorten 2010 Surfaces des principaux cépages en 2010

in / en %

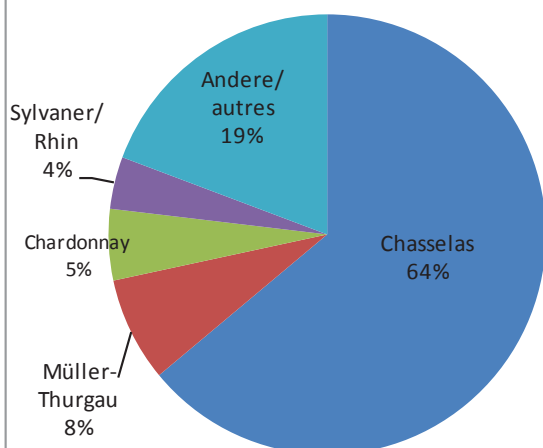
**Hauptsorten / Principaux cépages**



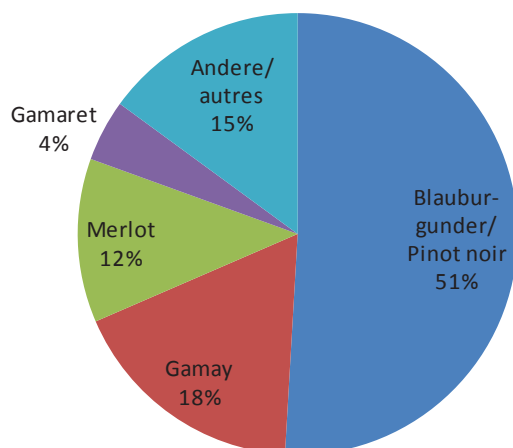
**Rebsorten nach Farbe / Cépages selon la couleur**



**Weisse Hauptsorten / Principaux cépages blancs**



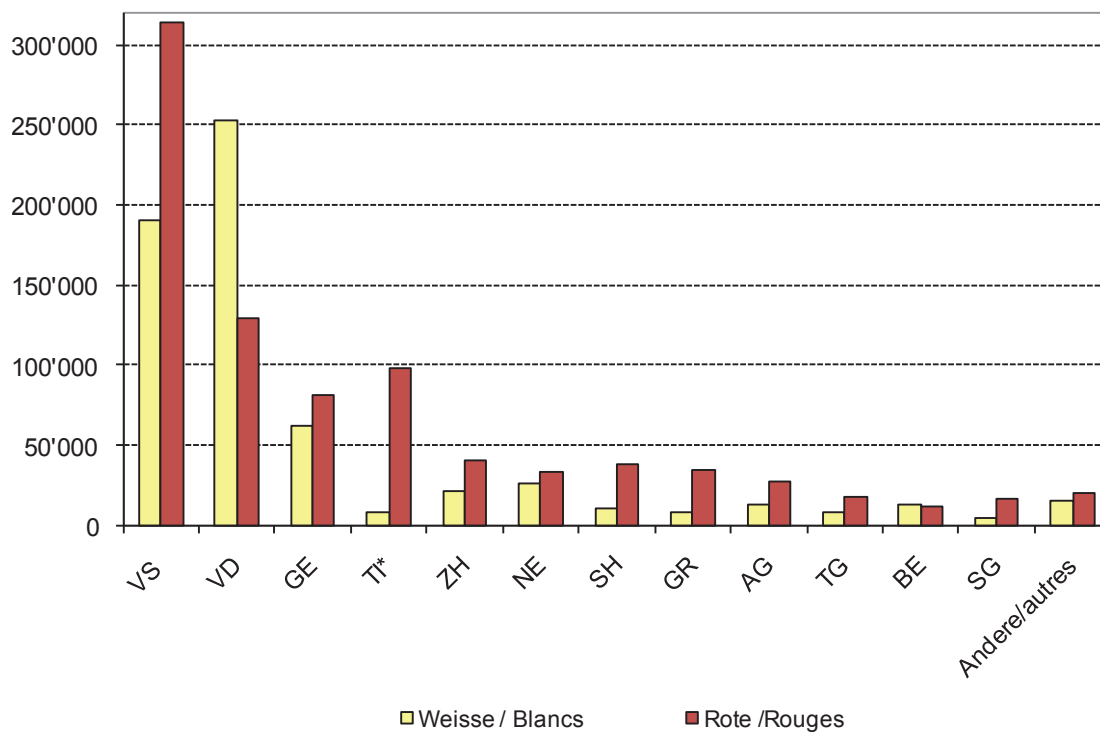
**Rote Hauptsorten / Principaux cépages rouges**



## 7.4 : Rebflächen nach Kanton 2010 in Aren

### Surfaces viticoles (en ares) par canton en 2010

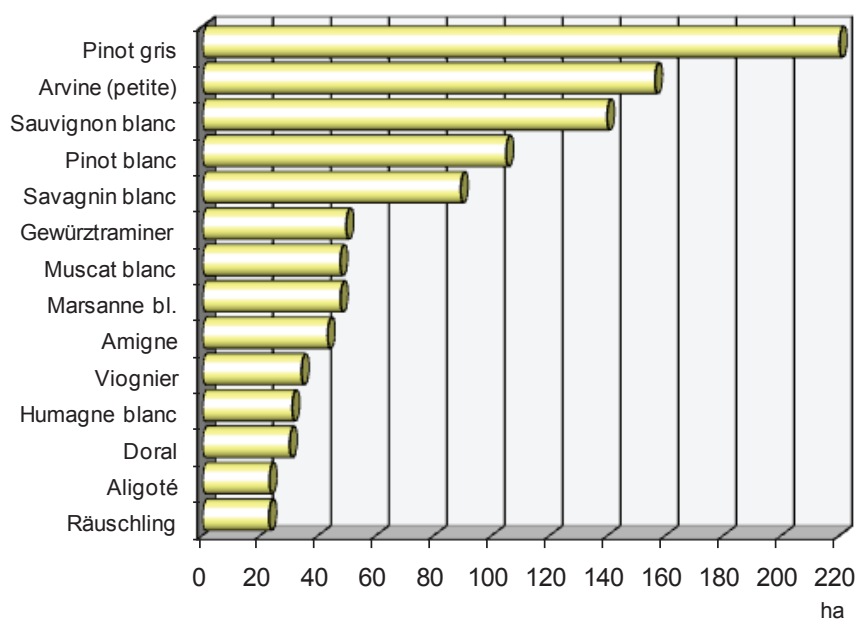
\* mit Misox / avec Misox



### 7.5.1 : Rebflächen der hauptsächlichsten weissen Spezialitäten 2010

#### Surfaces des principales spécialités blanches en 2010

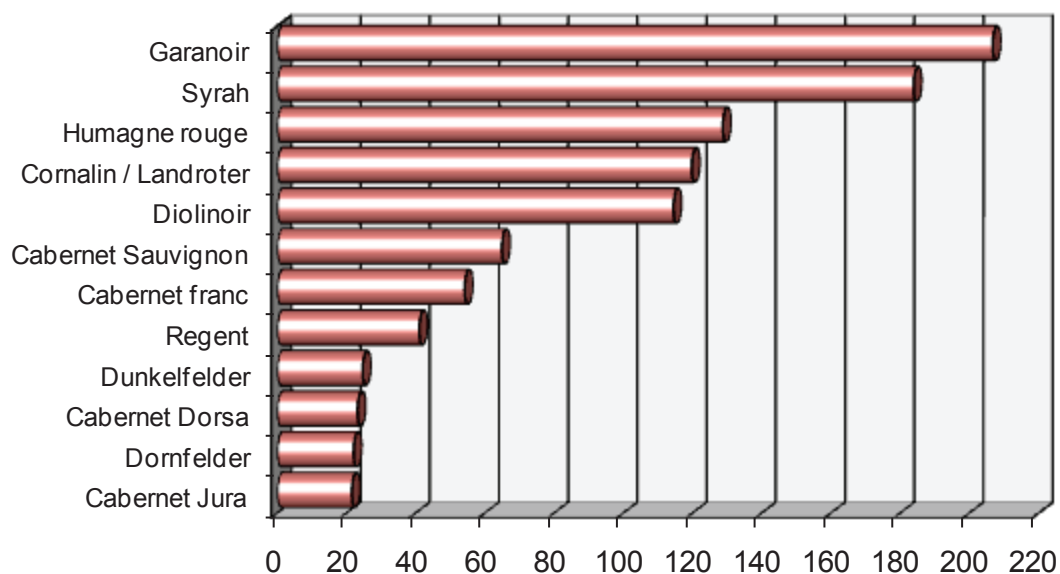
in / en ha



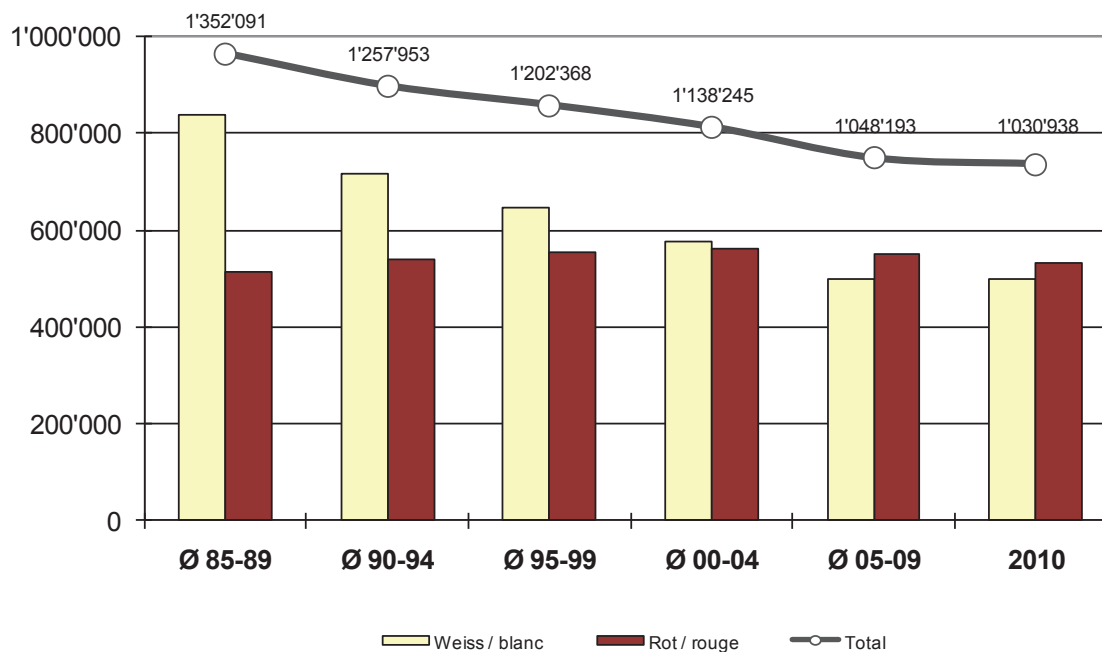
### 7.5.2 : Rebflächen der hauptsächlichsten roten Spezialitäten 2010

#### Surfaces des principales spécialités rouges en 2010

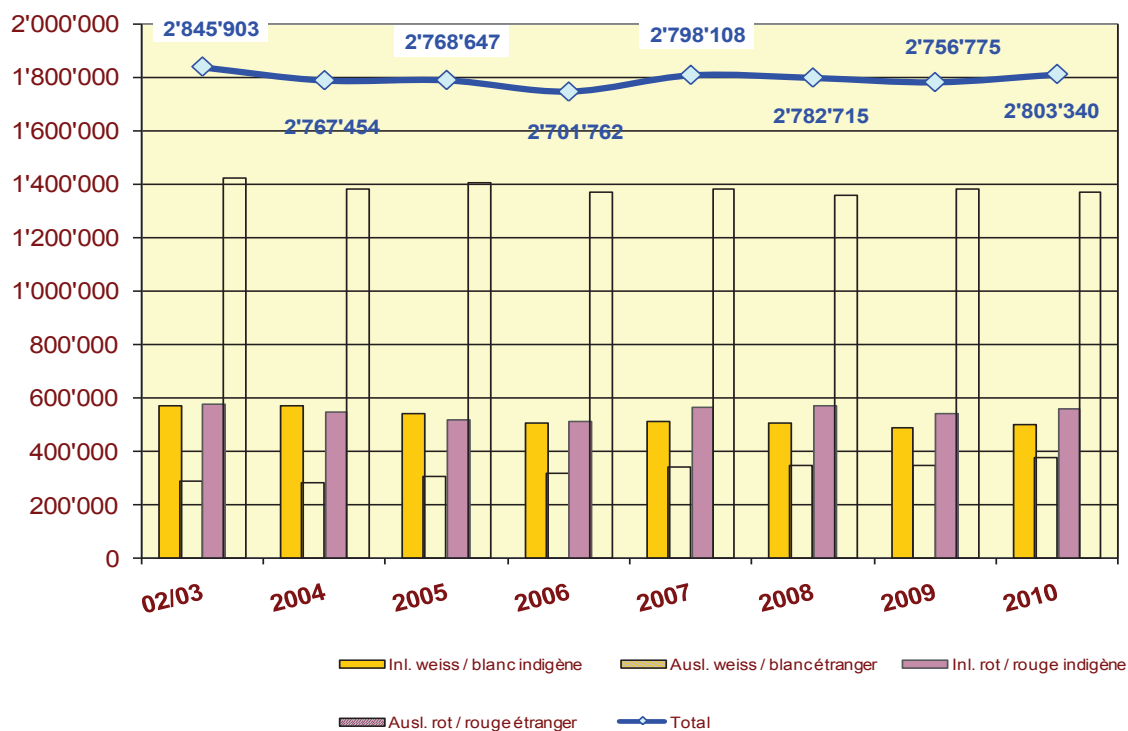
in / en ha



## 7.6 Weinproduktion in der Schweiz Production de vin en Suisse in / en hl

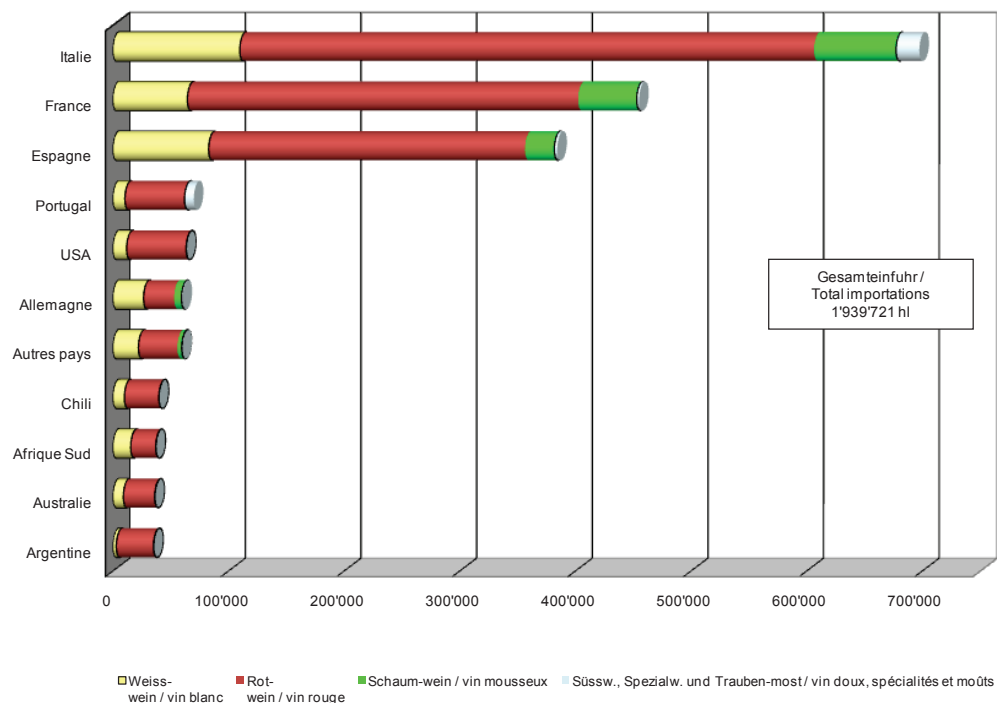


## 7.7 Weinkonsum in der Schweiz Consommation de vin en Suisse in / en hl



## 7.8 : Einfuhren / importations 2010

in / en hl



Pays	Total hl	Total %	Weisswein / vin blanc	Rotwein / vin rouge	Schaumwein / vin mousseux	Süssw., Spezialw. und Traubenmost / vin doux, spécialités et moûts	davon Flaschen (Rot+Weiss) / dont bouteilles (rouge+blanc)	davon Fass (Rot+Weiss) / dont Vrac (rouge+blanc)
Argentine	35'227	1.8%	3'073	32'087	67	0	32'196	2'965
Australie	36'295	1.9%	9'181	26'911	197	5	17'171	18'922
Afrique Sud	37'224	1.9%	15'543	21'453	214	14	11'598	25'398
Chili	39'905	2.1%	10'095	29'811	0	0	20'589	19'316
Autres pays	60'212	3.1%	22'209	33'809	3'595	599	39'287	16'731
Allemagne	60'355	3.1%	26'685	26'531	6'245	894	44'099	9'117
USA	63'475	3.3%	12'036	51'351	69	19	19'766	43'621
Portugal	70'039	3.6%	10'515	51'332	328	7'865	38'044	23'803
Espagne	384'383	19.8%	82'940	273'647	25'305	2'491	182'612	173'975
France	455'128	23.5%	64'558	338'010	50'555	2'005	164'156	238'411
Italie	697'478	36.0%	109'914	496'721	70'776	20'067	344'135	262'500
<b>Total</b>	<b>1'939'721</b>	<b>100.0%</b>	<b>366'749</b>	<b>1'381'662</b>	<b>157'351</b>	<b>33'958</b>	<b>913'653</b>	<b>834'759</b>

Quelle / source: Swiss-Impex